

Arzoz Juan, Sendeja 18.  
 Baroja Juan, Bidebarrieta 6.  
 Bartolomé Isidro, Conde de Mirasol 7.  
 Camarón Rufino, Campo Volantín 4.  
 Fernández Modesto, H. Amézaga 48.  
 Fernández Nicolás, Ronda 7.  
 Fernández Laureano, Artecalle 4.  
 Fernández Baldomero, B. la Vieja 21.  
 Fernández y Regadera, P. Circular 2.  
 Garate Zácaras, Plaza Nueva 3.  
 García Manuel, Lersundi A.  
 García Andrés, Ascao 26.  
 García Julio, C. de Larreátegui X.  
 Gil Benito, Ronda 5.  
 Goiri José, Correo 2, duplicado.  
 Gogénola Francisco, San Francisco 2.  
 González Manuel, Ribera 13.  
 Gregorio Viuda de, Nuevo Teatro.  
 Guerra Manuel, Sierra 6.  
 Gutierrez Castor, Urazurutia 12.  
 Iraola Ramón, Fueros.  
 Iribarren José, San Francisco 9.  
 Iturri Francisco, Campo Volantín 8.  
 Láiseca Julián, Bailén 41.  
 Laredo Donato, Achuri 32.  
 Larrauri José, P. de la República 12.  
 Manjarrés, Henao 16.  
 Marquinez José, Torre.  
 Martínez Ildefonso, H. Amézaga 49.  
 Matute Isaac, Ribera 8.

*Talleres de fotograbado, zincografía e imprenta.*  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

Mediavilla Bonifacio, Barrencalle 35.  
 Mendoza Feliciano, Cantalojas 2.  
 Monteiro José, Sendeja 2.  
 Movilla Juan, San Francisco 34.  
 Nieva Demetrio, Barrencalle 43.  
 Parras Manuel, Muelle de Ripa 13.  
 Pérez Ramón, San Francisco 61.  
 Pérez Victor, San Francisco 65.  
 Prieto Francisco, Lotería 4.  
 Quintana Pablo, Achuri 28.  
 Rey M., Artecalle 41-1 y 2.  
 Reizabal Sebastián, Plaza Nueva 12.  
 Rubio y C.ª J., Fueros 2.  
 Ruiz Antonio, H. Amézaga 22.  
 Salazar Bruno, Sombrerería 2.  
 Sánchez Luis, Fueros.  
 San Vicente Cándido, Iturribide 3.  
 Tejada Restituto, Plaza Circular 4.  
 Uriarte Eduardo, Achuri 38.  
 Val Enrique, T. del 16 de Agosto 1.  
 Varela Rufino, Estación 4.  
 Velasco Francisco Hernani 3.  
 Vitoria Guillermo, C. de Santiago 4.  
 Zorrozua José, Carnicería Vieja 4.  
 Zufiaurre Bernardo, S. Francisco 44.

#### Perfumería

Acin Valero Sucesores de, P. Nueva 3.  
 Aguas Azoadas, Gran Vía 20.

Borné Juan, Sombrerería 1.  
 Equitativa La, Banco de España 1.  
**Fernández Larrucea y García**, Plaza Circular.  
 Gregorio Viuda de, Nuevo Teatro.  
 Imaz Victorino, Plazuela de Santiago.  
 Iñigo Manuel, Tendería 21.  
 Lamana, Bidebarrieta 2.  
 Lasheras E., Victor 3.  
 Patrón J. B., Cruz 10.  
 Reizabal Sebastián, Plaza Nueva 12.  
 Tejada, Restituto, Plaza Circular 4.  
 Violeta La, Bidebarrieta 2.

#### Peritos y Profesores mercantiles

Tomás Herrán, San Francisco 17.  
 Lorenzo Larrínaga, Artecalle 40-3.  
 Luis Dochao, Correo 8.  
 Eduardo T. de Echevarría, Torre 11-3.  
 Ricardo Navarro, Torre.  
 Miguel S. Mendizabal, Astarloa B.  
 Félix García Arceluz, Villarías 1.

#### Periódicos

*Bilbao* Revista Semanal, Instituto.  
*Boletín Oficial* diario, Gran Vía, Nuevo Palacio de la Diputación.  
*Diario de Bilbao El*, Ledesma 10.

Emilio de Diego. - Ledesma, 22

*Euskalduna El*, semanal, Arte calle.  
*Lucha de Clases La*, semanal, Bailén 41  
*Nervión El*, diario, Ronda 30.  
*Noticiero Bilbaíno El*, diario, Gran Vía  
 M E.—Teléfono 8.  
*Porvenir Vasco El*, diario, Santa María  
 8 y 10.  
*Voz de Vizcaya La*, Jardines 2.

**Petróleo**

(REFINERÍA DE)

Fourcade y Gurtubay, Sombrería 2.

**Pianos, órganos y armoniums**

Aranguren é Hijos. Bidebarrieta 12.  
 Au Monde Elegant, Correo 28 y 30.  
 Dotesio Luis E., María Muñoz 8.  
 Enrique García, Gran Vía 8 10 y 12.  
 Richter Viuda de, Santa María 10.

**Pintores-decoradores**

Boadella Rafael, Hernani 9.  
 Aguirre y C.ª Bernabé, C. Volantín 4.  
 Chávarri Hermanos, M. de Marzana 1.  
 Dapousa Juan, General Castillo J.  
 Gabalda José, Ronda 30.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
 Incendios, pedestales, surtido y economía.

**DOTESIO**  
 REPRESENTANTE EXCLUSIVO  
 DE LOS

**Pianos ERARD**  
 LOS MEJORES DEL MUNDO  
**Y DE TODAS LAS PRINCIPALES FÁBRICAS**  
 NACIONALES Y EXTRANJERAS  
 Premiados en todas las Exposiciones

**Armoniums de Alexandre de Christophe**  
 Ventas á plazos con un módico interés, y al contado más barato que en fábrica. Se garantizan sobre factura todos los instrumentos por tres años. Se compran y cambian Pianos usados.

**CASA LA MÁS BARATA DE ESPAÑA**

**DOTESIO**  
 SUCESOR DE LA ANTIGUA CASA ROMÉRO  
 8, Doña María Muñoz, 8.—Teléfono núm. 240  
 ← → **BILBAO** ← →  
 Sucursal en Santander: 7, Wad Ras.

Landáburu Juan, Sombrería 8.  
 Larroque León, Sierra 3.  
 Larroque y Baquero, Bailén 29.  
 Platón Gerardo, Ronda 34.  
 Viuda de Quintana é Hijos, Correo 34.  
 Zubizarreta Cirilo, Ascao 7.

**Pipas y boquillas**

(FÁBRICA DE)

**LA PARISIÉN**

⊕ Pipas y boquillas de todas clases ⊕

**PLAZA CIRCULAR**

**Pinturas**

(FÁBRICAS DE)

Barandiarán y Compañía, La Peña, fren-  
 te á la Isla de San Cristóbal.  
 Espada Diego, Iturribide 44.  
 Garayo Viuda é Hijos de, Diques Se-  
 cos Olaveaga.

**Daniel de Basaldúa- PAZ, 5-BILBAO**

**Pirotécnicos**

Anta Juan, La Casilla.  
Barrena Charlen Julio, Autonomía 15.  
Oncins y C.ª Antonia, Autonomía 19-2

**Pizarras**

Bufnoir y C.ª F., Berástegui 3.  
Sarasola Juan M., Isasondo Guipúzcoa

**Placas esmaltadas**

(FÁBRICA DE)

**Elejalde** Paulino, Bidebarrieta 2.

**Planchado**

(TALLERES DE)

Fernández Alejandrina, Astarloa S.  
Ferrer María, Merced 9.  
Gómez Presentación, Henao.  
Herrán Bibiana, San Francisco 3.  
Las Madrileñas, Hernani 22.  
Ocequi Josefina, Ercilla 2-3.  
Peñafiel Angela, Hénao 16.  
Ramón Teresa, Hdo. de Amézaga 54.  
Ramona Santos, Dos de Mayo 10.

Talleres de fotograbado, zincografía e imprenta.  
Véase el anuncio y precios, página 200.

**GRAN FÁBRICA**  
DE  
**PLACAS ESMALTADAS SOBRE HIERRO**

Para rotulación de calles, numeración de casas, teatros, fondas, colegios, sociedades, hospitales, cementerios, etc., etc.

Etiquetas para fabricación y construcción. Rótulos para comercio.

Placas para estaciones y oficinas de ferrocarriles y tranvías.

**PRONTITUD Y ECONOMÍA**

**PAULINO ELEJALDE**

EIBAR

Despacho y oficina:

BIDEBARRIETA

B I L B A O .

Urúburu Dolores, C. de Larreátegui X

**Platería**

(FÁBRICA DE)

Ampudia Galo, M.ª Muñoz 6.  
Anduiza Luis, Correo 17.

**Platerías**

Acha Viuda de, Artecalle 28.  
Álvarez Alfredo, Tendería 15.  
Ampudia Galo, Cinturería.  
Anduiza Luis, Correo 17.  
Aragónés Manuel, Nuevo Teatro.  
Baquedano Tiburcio, Cruz 9.  
Eguizábal Soledad, Sombrerería y Libertad.  
García Salvador, Víctor 9.  
Goiri Nicasio, Víctor 6.  
Lasheras E., Víctor 2.  
Lecea Viuda de, Cruz 3.  
Mendialdua Nicomedes, Bidebarrieta, 7.  
Monje Juan, Cinturería 1.  
Pagano Emilio Sucesor de, Correo 2.  
Romo Matías, Correo 18.  
Uralde Eusebio, Tendería 1.

{ Emilio de Diego, - Ledesma, 22

**Plomo y zinc**

Real Compañía Asturiana, Arenal 6.  
Rochelt e Hijos Ricardo, Correo 10.  
Sociedad Anónima Plomos y Estaños Laminados, Valmaseda.

**Pluma para almohadas**

Dalmau José, Somera 10.  
Zulueta, Hijos de Petra, Bidebarrieta 1 y Bilbao la Vieja 33.

**Pólvora**

Sociedad Anónima Española de la Dinamita y de Productos Químicos, Lotería 8 y 9.

**Prenderías**

Amarica Eustaquia, Bilbao la Vieja 37.  
Escauriaza Eusebio, B. la Vieja 6.  
Falla Celedonio, Bilbao la Vieja 39.  
Gainza José, Somera 49.  
Goicoechea José, Ronda 30.  
González Cipriano, B. la Vieja 2.  
Isabel y Leonor, Somera 47.  
Laespada Felipe, San Francisco 3.  
Ordonica Lorenza, Bilbao la Vieja 4.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
Tubos de cemento, de barro, de hierro, etc.

Ortiz Julia, Somera 30.  
Ortiz Pablo, Bilbao la Vieja 28.  
Saenz Antonio, Somera 47.  
Villanueva Juana, B. la Vieja 25.  
Zorrilla Juana, San Francisco 1.

**Préstamos**

(CASAS DE)

Arteta Cipriano, Marzana 12.  
Echevarrena José R., San Francisco 5.  
Goicoechea Ramón, B. Barrena 15 2.<sup>o</sup>  
González Josefa, Bilbao la Vieja 30.  
Gutiénechea Juan, Marzana 1.  
Giménez Francisco, B. la Vieja 34.  
Mano Antonio de la, B. Barrena 11 b.  
Olarte José, Bilbao la Vieja 3.  
Rouco Alonso, San Francisco 1 1.<sup>o</sup>

**Procuradores**

(COLEGIO DE)

**JUNTA DE GOBIERNO**

Decano-Presidente honorario.—D. Francisco de Rasche y Oleaga.  
Decano-Presidente efectivo.—D. Guillermo de Gorostiza.

{ **Daniel de Basaldúa-PAZ, 5-BILBAO**

Diputado 1.<sup>o</sup>—D. Ricardo de Arrube.  
Diputado 2.<sup>o</sup>—D. Emilio Peirano.  
Tesorero.—D. Vicente de Sarachu.  
Secretario-Contador.—Laureano Pérez.  
Suplentes.—D. Toribio Vidaña y D. Domingo Luengas.

## (SEÑORES COLEGIADOS)

Abad Antonio, Barrencale 16 y 18-4.  
Alcarraz Deogracias, M. Muñoz 10-4.  
Arana Ricardo, Plaza Nueva 2 bajo.  
Arana Ricardo, Plaza Nueva 2 bajo.  
Arechavala Isidoro, María Muñoz 4-1.  
Arechavaleta Agustín, Achuri 26 1.  
Arrola Demetrio, Somera 23 4.<sup>o</sup>  
Arrube Ricardo, D.<sup>a</sup> María Muñoz 4-1.  
Ayala Víctor, Ledesma 8-2.  
Barrenechea Prudencio, B. Barrena 1-1.  
Berasaluce José de, Ascao 7-1.  
Dancausa Dámaso, Artecalle 56-2.  
Díaz Sarabia Benito, Artecalle 20-1.  
Espinosa Nicolás Pelota 1-1.  
Gorostiza Guillermo, Cruz 1-3.  
Inchausti José de, Ronda 16-2.  
Langa Ceferino, Somera 43-2.  
Luengas Domingo, San Francisco 34-2.  
Llona José D., Artecalle 3-2.  
Murga Félix, Gran Vía 34-2.  
Murga Nicolás, Gran Vía 34-2.

Murga Segundo, Gran Vía 34-2.  
 Olano Andrés, Cruz 7-1.  
 Peirano Emilio, Cruz 13-1.  
 Pérez Laureano, Torre 8 y 10-1.  
 Quintana Gerardo de, Hurtado Amézaga 10-3.  
 Quintanilla Luis, Belosticalle 18-4.  
 Rasche Francisco de, Bidebarrieta 11 segundo.  
 Rasche Francisco de, Bidebarrieta 11 segundo.  
 Sarachu Vicente, D.<sup>a</sup> María Muñoz 2 primero.  
 Valdilvielso Antonio, Plaza Nueva 3 tercero.  
 Vega Francisco de, Artecalle 25-3.  
 Vidaña Toribio, Ascao 2-1.  
 Vozmediano Crisanto, D.<sup>a</sup> María Muñoz 8-3.

#### Productos Químicos

(FÁBRICA DE)

Bourt Boulton, y Hayoovick, Elorrieta Deusto.  
 Espada Diego, Iturribide 44.  
**Isasi Isasmendi y C.<sup>a</sup>**, Puente la torre, oficinas Alameda de Mazarredo Y Y.

Talleres de fotograbado, zincografía e imprenta.  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

Sociedad Anónima Española de la Dinamita y de productos Químicos.

#### Profesores

Véase *Academias, colegios y música*.

#### Puertas articuladas de hierro y acero

Andersch Viuda é hijos de Wenceslao Santa María 2.  
 Arechavaleta y Richter, Torre 11.  
 Muguruza J. Antonio, Heros A.

#### Quincallerías

**Amann** Hijos de, Belosticalle 14.  
 Amann Manuel, B. Barrena 17.  
 Amilibia Hermanas, Bilbao la Vieja 20.  
 Angulo Ambrosio, Santa María 15.  
**Araluce** Antonio, Santa María 4.  
 Arechalde Vicente, Plaza Vieja.  
 Arechavaleta y Richter, Torre 11.  
 Arzubialde Marcela San Francisco J.  
 Azpitarte María, C, de Larreátegui J.  
 Casado Lorenzo, H. de Amézaga 48.  
 Casado Rogelio, San Francisco 41.  
 Del Bado Pedro, San Francisco 38.  
 Echevarría Fermín, Ronda 19.

Echevarría Juan M.<sup>a</sup>, C. Vieja 10.  
 Estavillo Higinia, Plaza Circular 1.  
 Esnarizaga Andrés, Tendería 43.  
 Fernández Hermano, Santa María.  
 Fernández Larruea y García, Plaza Circular 3.  
 Gárate Martín, Artecalle 40.  
 García Adolfo, Tendería 46.  
 Garibay Ventura, Hurtado Amézaga.  
 González Mariano, Tedería 42.  
 Goti Juan, Plazuela del Instituto.  
 Gutierrez Hijos de Manuel, Tendería.  
 Iturbe Manuel, Tendería 41.  
 Labrador Juan Andrés, Artecalle 1.  
 Larrucea Viuda de, Belosticalle 17.  
 Llaguno Hermanas, Lotería 1.  
 Menchaca Valentín, P. de Zamudio.  
 Ojembarrena Prudencio, Tendería 40.  
 Pastor Mauricio, Cinturería.  
 Pérez Emilia, C. de Larreátegui Z.  
 Ramírez Rufino, Ascao 7.  
 Sobrinos de E. Chanfreau, Correo 3.  
 Taubmann Antonio Ribera 1.  
 Ubalda Hermanos de, Correo 3.  
 Uribarren Jacinto, Sombrerería.  
 Urrutia Vicenta, Tendería 49.  
 Valdés Viuda de, Astarloa T.  
 Yohn y C.<sup>a</sup>, Hijos de L., Torre 16.

{ **Emilio de Diego, - Ledesma, 22**

## Quita-manchas

Véase *Tintoreros*.

## Registro Civil

*Juez municipal*.—D. Medardo Salazar.  
*Fiscal*.—D. Emilio Marín  
*Secretario*.—D. Miguel Sanchez, Cruz  
 13-3.  
*Oficial 1.º*—D. Victor Vigil, Achuri 1-3  
*Oficial 2.º*—D. Agustín Edo, Iturrizar V  
 Horas de despacho: Dias laborables,  
 de 9 á 2; festivos, de 10 á 1.

## Relojería

(FÁBRICAS DE)

Anduiza Luis, Correo 17.

## Relojerías

Abásolo Lucas, Lotería 3.  
 Alvarez Alfredo, Tendería 15.  
 Anduiza Luis, Correo 17.  
 Aragonés Manuel, Nuevo Teatro.  
 Arana Francisco, M.<sup>a</sup> Muñoz 10.  
 Aranoa Juan, Artecalle 43.  
 Ballvé Romualdo, Bidebarrieta 12.  
 Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.

Baldosas, yesos, cementos, etc.

Bringas Ramón, Plaza Nueva 7.  
 Callejo Justo, Marzana 4.  
 Eguiguren Luisa, Sombrerería 10.  
 Fernández Hermano, Jardines 11.  
 Fuentes Julián, H. Amézaga 46.  
 Jabueca Dimas, Ribera 5.  
 Lasheras E., Victor 2.  
 Legarreta Domingo, Bidebarrieta 1.  
**Ibañez Marcelino**, Nuevo Teatro.  
**Martinez Lucio**, Estación.  
 Mendoza Francisco, C. Mirasol 3.  
 Oribe Floro de, Ribera 18.  
 Romo Matías, Correo 18.  
 Sarachu Enrique, Tendería 1.  
 Salete Alfonso, Tendería 47-3.  
 Soule Juan M. de Urazurritua 4.  
 Soupene J., Arenal 14.  
 Vian Mariano, Correo 13.  
 Villalain Faustino, C. Volantín 4-2.

## Remachos

(FÁBRICAS DE)

La Flecha Zornoza.  
 Vidaurrázaga y C.<sup>a</sup>, Isla San Cristobal.

## Representantes del Comercio

Abaitua Ignacio, Estufa 10, Teléfono nú-

Baldosas, yesos, cementos, etc.

{ **Daniel de Basaldua-PAZ**, 5-BILBAO

mero 99.—Representante de las Compañías de seguros «El Fenix» de incendios; de la de marítimos «Assicurazioni Generali», y de carbones de la Unión Hullera y Metalúrgica de Asturias.

Ablanedo Viuda es hijo de E., Amézaga 38-1.

Alvistur J. Félix, Artecalle 20.

Amann y Gana, Ledesma 12.

Arizmendi Javier, Henao 6-2.

**Artaza Cesáreo**, Ledesma 24-1.

Bárcena Pedro, Erandio.

Bufnoir y C.<sup>a</sup> F., Berástegui 3.

Cedrón Nazario G., G. Salazar S C.

Erhardt Eugenio, Mercado del Ensanche S M. 1.<sup>º</sup> izquierda.

Gamboa Felipe, Paz 5.

García Arceluz, Félix, Ripa 3.

**García Cazaña y C.<sup>a</sup> F.**, Hurtado de Amézaga 44.

García Enrique, Gran Vía 8, 10 y 12.

Goneaga José, Gran Vía C T.

Hoyo Hermanos y C.<sup>a</sup>. Berástegui 3.

Hoyos Viuda de F., H. Amézaga 10.

Igartua Gaminde y C.<sup>a</sup>, Pelota 5 entlo

Larios José, Villarias 8.

Lejárcegui Juan Pedro, H. Amézaga 3.

Llaguno Zacarías, Amistad 5-1.

Macías Manuel, Dos de Mayo.

Manjarrés B., Ibáñez de Bilbao 1.  
 Marin Antonio, Bailén 21.  
 Meave Hijo, Bidebarrieta 11.  
 Milner Benito, Villarías 8.  
 Morrisón y Compañía, Nuevo Teatro.  
 Navarro Ricardo, Torre.  
 Neufeld Bruno, Henao 12.  
 Quintana Hermanos, Sendeja 5.  
 Rica Hermanos, Berástegui 4.  
 Rivero Manuel, H. Amézaga 24.  
 Rodriguez Cruzado Antonio, Amistad 3.  
 Romeo Emilio, Bidebarrieta 6-2.  
 Rook Jorge, Fueros 2-2.  
 Rousse, Juan Antonio, Ribera 15.  
 Sanz y C.ª, C. de Larreátegui 16.  
 Thomas O. P., Ibáñez de Bilbao D I-1.  
 Ullívarri Juan Perez, Ledesma 14-2.  
 Valle Regino del, Ripa 7.  
 Vidaurrázaga Alfonso, Henao 12-3. Teléfono 370,  
 Zuazo Calixto, Villarías 5-1.

Resinas

La Unión Resinera Española, G. Vía 5.

Restaurants

Antiguo El, Bidebarrieta, esquina á Jardines.

Talleres de fotograbado, zincografía é imprenta.  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

Estrella La, María Muñoz 6.  
 Galdona, Portal de Zamudio.  
 Términus, Estación.

RESTAURANT

“El Antiguo,,

BILBAO



Servicio á la carta y por cubierto

Englis spoken.

On parle francais.

Man spricht Deustch.

Cervecería Vascongada

Alameda de San Mamés

En los jardines de la misma y en su despacho, Fueros 10, se sirven fiambres superiores, á precios módicos.

La Prusiana, Libertad 1.  
 Ocerinjáuregui, Jardines 3.

Ropas hechas

Gonzalez Mariano, Tendería 32.  
 Ibargiengoitia José, Artecalle 30.  
 Martinez Solana Manuel, Correo 14.  
 Solá Antonio, Lotería 1.

Ropa blanca

Amann, Hijos de Emiliano, Belosticalle.

Emilio de Diego. - Ledesma, 22

Berriozabal Martina, Cinturería 5.  
 El Andorrano, Víctor 3.  
 Gil Victorino y C.ª, Bidebarrieta.  
 Guezala Luis, Plazuela de Santiago.  
 Ibargüengoitia José, Artecalle 30.  
 Larracoechea Francisco, Correo 13,  
 Madariaga Nicolás, Sombrerería 14.  
 Marin Viuda de, Correo 15.  
 Mendoza Hermanos, Cruz 8.  
 Ortuzar Manuel, San Francisco 35.  
 Quintanilla Esteban, P. de Zamudio.  
 Rodriguez Félix, Banco de España 1  
 Ugarte Víctor, Tendería 22.  
 Villachica Guillermo, Correo 5.

## Sal

(ALMACENES DE)

Macho Urbano, Barroeta Aldamar.  
 Morquecho Gárate y C.ª, Ripa 3.  
 Salcedo Laureano, Ribera 1.

## Salón Limpia Botas

Zulueta Nicolás, Plaza Nueva.

## Sastrerías

Aguila El, Arenal 18.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
 Depósitos automáticos, sifones, etc.

## SASTRERÍA

DE

## AGUSTIN CELA

(Antes CELA Y CELAYA)

CALLE DE LOS FUEROS, 14

BILBAO \*

GRAN SURTIDO

EN GÉNEROS DE NOVEDAD

DE LAS FÁBRICAS

MÁS ACREDITADAS DEL PAÍS

Y DEL EXTRANJERO.

Aguirre Gabriel, P. de Santiago 6.  
 Aguirre Ildefonso, Tendería 17.  
 Arana Gervasio, Correo 15.  
 Arzadun Juan, Fueros 24.  
 Beltrán Isidoro, Sombrerería 2.  
 Bengoa Ricardo, Belosticalle 27.  
 Buesa Ramón, Artecalle 1.  
 Campino Mauricio, San Francisco 4.  
 Carrere y Cardenal, Lotería 3.  
 Cela Agustín, Fueros 14.  
 Cereceda José, San Francisco 2.  
 Elizalde Víctor, Correo 19.  
 Escudero Julián, Bidebarrieta 7.  
 Goicoechea Maximino, Hernani 20.  
 Gomez Eduardo, Hernani 9.  
 Ibáñez Antonio, Hernani 8.  
 Ibáñez Nemesio, P. de Santiago 3.  
 Ibarra Martín, Artecalle 54 y 56.  
 Inchausti Domingo, Plaza Nueva 3.  
 Larrea Santos, Plaza Nueva 2.  
 Lozano, Viuda de Justo, Tendería 26.  
 Madrid Cándido, Arenal 22.  
 Martínez Alejandro, Correo 1.  
 Martínez Vicente, Correo 12-4.  
 Martínez, Viuda de Benito, Correo 19  
 y Artecalle 2.  
 Martínez Solana Manuel, Correo 14.  
 Martínez Rufo, Sendeja 5.  
 Mendieta Germán, San Francisco 65.  
 Mogrovejo Luis, Plaza Nueva 12.

Daniel de Basaldúa- PAZ, 5-BILBAO

Montes Cesáreo, Carnicería Vieja 4.  
 Moronati José, Estufa 5.  
 Muñoz Marcos, Victor 1.  
 Ollo Constante, San Francisco 29.  
 Orensanz y Martínez, Correo 32.  
 Perez Francisco, C. de Larreátegui A.  
 Pinedo Agustín, Bidebarrieta 15.  
 Polo Jesús, Tívoli A.  
 Quintana, Arenal 8.  
 Revuelta, Viuda é Hijos, Tendería 31.  
 Ruiz Enrique, Correo 23.  
 Saez Julián, Mena 2.  
 Salá Antonio, Lotería 1.  
 Solano Segundo, San Francisco 7.  
 Sopeña Eduardo, San Francisco 23.  
 Vasco Riojana La, Correo 23.  
 Zavala Dionisio, Artecalle 45.  
 Zavala Mariano, Cruz 6.

#### Seguros

(COMPAÑÍAS DE

*La Fonciere*, Seguros Marítimos y de valores, agente D. Francisco de Sevilla, Banco de España 3.  
*Royal*, seguros contra incendios y sobre la vida.—Viuda E. Ablanedo, é hijo de, Hurtado de Amézaga 38-1.

*Talleres de fotograbado, zincografía é imprenta.*  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

*Northern Assurance Company*.—Contra incendios. D. Jaime Innes, Gran Vía 30.

*Royal Exchange Assurance*.—Seguros marítimos J. A. Rousse, Ribera 15 segundo.

*La Badense*.—Seguros marítimos fluviales y terrestres, Belosticalle 14, don Ramón Amann.

*LA CATALANA*.—Contra incendios Bailén 10 D. Celestino Masip.

*La Comercial Unión*.—Jardines 10.

*Comités de Aseguradores Marítimos*,—de Madrid, París, Burdeos y Málaga, Banco de España 3.

*LA EQUITATIVA*.—sobre la vida. Representante D. Ramiro Orbegozo, Estufa 1 escritorio.

*Helvetia é Italia*, marítimos Sendeja 5.  
*L'UNION*: contra incendios. Subdirector en Vizcaya y Alava. D. Ramiro ORBEGOZO, Estufa 1.

*La Urbana*, contra incendios, Belosticalle 14.

*El Fénix*, incendios y vida, Estufa 10 segundo. Representante D. Ignacio Abaitua

*La Unión de Londres*, sobre la vida: Subdirector para el Noroeste de España, D. Jaime Innes, Gran Vía 30.

*La Palatine*, contra incendios. Gra Vía número 44.

*La Gresham*, sobre la vida, Gran Vía 44. *The Underwriting & Agency Association Limited*, seguros marítimos, Hurtado de Amézaga 38-1.

*Sun Life*, Amistad 3-1 izquierda.

*The Merchants Marine Insurance Company Limited*: Agente Bilbao, Morri son y C.ª Thomas, Nuevo Teatro.

*La Unión y el Fénix Español*, Subdirecciones en Vizcaya, D. Felipe Rica Carnicería Vieja 32 y D. Francisco Sevilla Banco de España 3.

*Assicurazioni Generali*, marítimos, Estufa 10-2, Representante D. Ignacio de Abaitua.

*Sun Fire Office*, Sombrerería 2-1.

*La New York*, sobre la vida: Agente D. Pedro Juan Lejaregui H. Amézaga 3.

#### Sierras mecánicas

Véase *Aserrar maderas*

#### Silleros

Muguiro é Hijos, Domingo, Ronda 16.  
 Pacheles Viuda de, Cristo 5

**Emilio de Diego. - Ledesma, 22**

**Sociedades de recreo**

Bilbaína Plaza Nueva 5 y Correo 32.  
 Círculo Católico, Correo 13.  
 Círculo Republicano, Merced 3  
 Club Náutico, Teatro Nuevo.  
 Club de Regatas Correo 30.  
 Euskal-Erría Arenal 8.  
 Sitio El, Bidebarrieta 8.  
 Tradicionalista, Jardines 9.

**Somiers**

(FÁBRICA DE)

Alvarez Deogracias, Machín 1.

**Juan García**

CASTAÑOS, 24

**Sombrererías**

Belaunde Gregorio, Bidebarrieta 2  
 Eguía Segundo, Plaza Nueva 6.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
 Inodoros, pedestales, surtido y economía.

Gorostiaga Viuda de, Bidebarrieta 2.  
 Montes Juan, Arenal 14.  
 Murgotio Emilio, Bidebarrieta 23.  
 Olavide Hermanas Correo 25.  
 Saralegui Ricardo, Bidebarrieta 8.

**Tabacos**

(FÁBRICA DE)

Santuchu, Begoña.

**Tallistas**

Alcón Joaquín, Astarloa J.  
 Aurrecoechea Pascual, Bailén 23.  
 Basterra Serafín, Ribera 5.  
 Dueñas Cesáreo, Colón de Larreátegui B.  
 Fernandez Agustín, Ibáñez de Bilbao  
 número 4.  
 Galina Fernando, Sendeja 19.  
 Garrós José María, Gran Vía 18.  
 Izquierdo Lázaro, Conde de Mirasol.  
 Larrea Vicente, Ribera 14.  
 Mendizábal e Hijos, Ledesma 24.  
 Peiteado Daniel, Muelle de Marzana 4  
 Sorrigueta Pedro, M. Muñoz 10.  
 Zamacona Ramón, García Salazar 16.

**Tapiceros**

Isasi Joaquín, Barrencalle-Barrena 9.  
 Véase *Muebles*.

**Teatros**Véase *Espectáculos públicos*.**Tejas y ladrillos**

Barbier Valentín, Sierra 9 y 11.  
 Bufnoir y C.ª F., Berástegui 3.  
 Castillo y C.ª L., Berástegui.  
 Martínez de Pinillos José, Sendeja 1.  
 Uriarte Hermanos, Asúa.

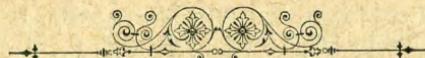
**Tejidos**

Abascal Benigno, Arte calle 3.  
 Alarcón José, Bidebarrieta 12.  
 Aldazabal Hermanos, Cruz 7.  
**Amann**, Hijos de Emiliano, Belosticalle  
 número 14.  
 Amilivia Lucas, Carnicería Vieja 20.  
 Antin Eufrasio, Plazuela de Santiago.  
 Arana Miguel, Tendería 30.  
 Arana Andrés, Ronda.  
 Atucha Manuela, Tendería 49.

**Daniel de Basaldúa- PAZ, 5-BILBAO**

Au Petit Parisien, Sombrerería 8 bajo y primeros.  
 Bengoa, Hijos de, P. Vieja y Tendería.  
 Bengoa Ricardo, Belosticalle 27.  
 Berriozabal Anastasia, P. de Zamudio.  
 Bilbao Manuel, Somera 51.  
 Bolívar Eduvigio, Correo 2 y 4.  
 Borruel é Hijo Francisco, P. Zamudio.  
 Buerba y Borruel Domingo, Correo 7.  
 Buesa Ramón, Artecalle 1.  
 Cardenal Manuel, Arenal 8.  
 Castiella Jorge, Ronda 9.  
 Castillejo Gregorio, San Francisco 46.  
 Cotorruelo Agustín, Correo 6.  
 Echevarría y Aguirre, Ronda.  
 El Niño Jesús. Gran Vía 2.  
 Elejalde Mariano, Carnicería Vieja 18.  
 Elías Ruiz Juan, Conde Mirasol 3.  
 Elguézabal Juan de, Artecalle 9.  
 Egaña, Conde de Mirasol 7.  
 Gandeaga, Brígida de, Artecalle 7.  
 García Luis, Bidebarriera 9.  
 García Francisco, Belosticalle 34.  
 García Andrés, Ronda 32, pral.  
 Gárate y C.ª, Belosticalle 18.  
 Gastón y Daniela, Tendería 22.  
 Gil y C.ª Victorino, Bidebarrieta.  
 Goiri Santiago, Belosticalle 9.  
 Goti Juan, Cruz 3.  
 Guezala Luis, P. de Santiago 1.

Talleres de fotograbado, zincografía e imprenta.  
 Véase el anuncio y precios, página 200.


  
**FÁBRICA DE HIERRO, ACERO MARTILLADO**  
**Y HERRAMIENTAS**  
**DE SUPERIOR CALIDAD**  
**PARA LA AGRICULTURA, MINERIA,**  
**FERROCARRILES Y CARRETERAS**  
**EN**  
**BERRON (Valmaseda)**

Depósito en Bilbao:  
**MUELLE DE RIPA 3. — Teléfono núm. 434**

La correspondencia debe dirigirse al referido depósito  
 á nombre de sus propietarios

**C. ZUNZUNEGUI Y C.ª**

NOTAS: Se fabrican toda clase de herramientas,  
 acompañando modelo al natural.

Se suplica que al hacer el pedido se diga el peso y  
 dimensiones de las herramientas, á fin de que resulten  
 aproximadas, pues de la exactitud no respondemos  
 dada la naturaleza de la obra.


  
 Gutierrez Castor, Urazurutia 6 y 8.  
 Gutierrez José, Tendería 42.  
 Gutierrez, V.ª de Gabino, Artecalle 2.  
 Gutierrez Benigno, Artecalle 18.  
 Hurtado, Viuda de, Artecalle 26.  
 Irizar Hermanos, Tendería 47.  
 Laca Miguel, Tendería 25.  
 Larrea y Compañía, Libertad 1.  
 Lejárraga Melitón, Somera 13.  
 Llona Pedro, Artecalle 10.  
 Maiz Ignacio, Somera 4.  
 Maza Manuel de la, H. de Amézaga 8.  
 Mesplet Clemente, Carnicería Vieja 33.  
 Oliver y Martínez, Bidebarrieta 3.  
 Ollo Constante, San Francisco 29.  
 Perez Viuda de José, C. Vieja 18.  
 Perez Emilia, Colón de Larreátegui Z.  
 Perez y sobrino, Viuda de Celestino.  
 Artecalle 4.  
 Perez Juan Carnicería Vieja 21.  
 Picaza Hermanos, Correo 3.  
 Rodriguez Félix, Banco de España 1.  
 Ruiz Juan, Belosticalle y C. Vieja 37.  
 Samperio Domingo, Artecalle 24.  
 Santander Nicolás, Tendería 38.  
 Sobrevilla Simeón, Correo 2.  
 Urrutia Pedro C. de, Somera 9.  
 Urruticoechea Pedro, Tendería 27.  
 Urquiza José, Belosticalle 31.  
 Valdés Viuda de, Artaola 3.

**Emilio de Diego. - Ledesma, 22**

Violette y C.ª, Ciudad Condal, Ascao 2  
 Zaballa Andresa, Cruz 8.  
 Zabalgogeascoa, Tendería 50.

**Tejidos**  
 (FÁBRICAS DE)

Eguren Pedro de, Belosticalle 22.  
 Power Viuda de, Ribera 17.  
 Isasi y Zulueta.

**Telas metálicas**

Alvarez Deogracias, Machín 1.  
 Estrada Bautista, Santos Juanes 3.  
 Fraisse Victoriano, T, del 16 Agosto 1.  
 García Juan, Castaños 24.

**Tintoreros**  
 (QUITAMANCHAS)

Astigueta Francisco, Bidebarrieta 23.  
 David Viuda de, Fueros 6.  
 Lavat Hijos de, Achuri 40.

**Tipografías**

Véase *Imprentas*.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.

Tubos de cemento, de barro, de hierro, etc.

**Tonelerías**

Aldecca Pedro, Deusto-Olaveaga.  
 Arana Donato, Barrencalle 7.  
 Cortazar Valentín, Barrencalle 24.  
 Echevarría Bernabé, Barrencalle 16.  
 Jaureguibetía José, Barrencalle 13.  
 Madariaga y C.ª, Santiago, Barrencalle 16 y 18.  
 Ortiz de Zárate Paulino, Uribitarte.  
 Vallejo Wenceslao, Barrencalle 28.  
 Zuricalday y Echevarría, Correo 20.

**Torneros**

Apodaca Viuda de Juan, Iturribide 14.  
 Argomaniz Venancio, Colón de Larreátegui 16.  
 Bilbao y C.ª, José, Ibañez de Bilbao 4.  
 Casero Esteban, Muelle de Marzana 5.  
 Jaureguibetía José, Somera 41.  
 Murua Justo, Hernani 4.  
 Ochoa Juan, General Castillo.  
 Ochoa Valentín, Nueva 1 y 3.  
 Ramírez Cirilo, Ledesma 9.

**Tornillos**

(FÁBRICAS DE)

La Flecha, Zornoza.

Vidaurrázaga y C.ª, Isla de San Cristobal, La Peña.  
 Pradera Hermanos y C.ª, Santa María número 18.

**Trapos por mayor**

Ortiz é Iriondo, Muelle de Marzana.  
 París Pedro, San Francisco 73.

**Transportes marítimos**

Véase *Corredores Marítimos*

**Tubos**

(FÁBRICAS DE)

Basaldua Daniel, Paz y Luchana.  
 Butsems y Fradera, Autonomía 15.  
 Rochelt Ricardo, Correo 10-1.  
 Sociedad Anónima, «Tubos forjados».  
 teléfono 513, Elarrieta Deusto.

**Tubos ingleses de Gres**

Greenhill T. A., Elcano 6.

**Ultramarinos por Mayor**

Antuñano Hermanos, Ledesma 21.

*Daniel de Basaldua- PAZ, 5-BILBAO*

Arrarte Gregorio, Estación 10.  
 Arregui Luis, San Francisco 36 y 51.  
 Astorqui Viuda de, Somera 26 y 31.  
 Azaola Miguel, Carnicería Vieja 32.  
 Azcue Pablo, García Salazar J. C.  
 Bárcena Pedro, Desierto Erandio.  
 Barturen y Arribi, Estación 8.  
 Beitia Juan José, Lotería 4.  
 Blanco é Hijos Viuda de, Correo 28.  
 Calle Maximino, Banco de España 1.  
 Camiña Valentín, Tendería 50.  
 Conrad y C.ª, Bailén 1.  
 Chávarri Maximino, Ribera 15-1.  
 Eguia Hijo de, Esteban, C. Vieja 32.  
 Escudero Hermanos, Belosticalle 23.  
 Fernández Domingo, Sierra 21.  
 Garamendi Hijos de, Ribera 4.  
 Ibarreche Domingo, Somera 7.  
 Lopez Ceferino, H. de Amézaga 26.  
 Magro Juan, Bidebarrieta 13.  
 Magro y C.ª Miguel, Ronda 12.  
 Masip y C.ª, Bailén 10.  
 Mellado Vicente, Sendeja 2.  
 Murillas Manuel, H. de Amézaga 8.  
 Padró Juan, Somera 21.  
 Pagola y Llaguno M., Estufa 12.  
 Santa María y Jiménez, Amistad 4.  
 Sertucha Hijos de Vicente, Ronda 29.  
 Torcida Miguel, Gran Vía 24.  
 Uribealazar Angel, Belosticalle 16.

Talleres de fotograbado, zincografía e imprenta.  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

## ALMACÉN DE ULTRAMARINOS

POR MAYOR Y MENOR

DE

# SERGIO GUTIERREZ

Plaza Nueva 16

BILBAO

Depósito exclusivo de los siguientes artículos:

### CHOCOLATES DE «La España» DE MADRID

Jabones de Sevilla, Vinagre extra de González Byas y C.ª, y otros varios artículos de reputadas casas.

Especialidad en géneros de primera calidad. Cafés superiores de todas clases tostados diariamente.

Exquisitas pastillas de café y leche de la Sra. Viuda de Solano, de Logroño.

Urigüen Vicente, Ribera 5.  
 Urrutia Juan José, Torre 6.  
 Videña Hijo de, Somera 2.  
 Zabala y Aguirre, Ronda 1.  
 Zuricalday Hijos de, Correo 20.

### Ultramarinos por menor

Abrisqueta Juan, Amistad 7.  
 Acha Inés, Sendeja 3.  
 Aguirrecoa Pedro, Somera 5.  
 Ajuria Luis, Correo 5.  
 Ajuria Silvestre, Gran Vía 6.  
 Albaran Manuel, Amistad 4.  
 Albizu José Luis, Ledesma 6.  
 Alonso Ricardo, San Francisco 53.  
 Alvarez Esteban, Hernani 2.  
 Alvarez José, Jardines 1.  
 Anchutegui Zoila Campo Volantín 1.  
 Angulo y Trabudua, Belosticalle 1.  
 Angulo Viuda de, Iturrizar L. G.  
 Arana Donato, Barrencalle 4.  
 Arámburu José, Tendería 4.  
 Arrarte Gregorio de, Estación 10.  
 Arregui Luis, San Francisco 36 y 51.  
 Arrugueta Manuel, Lersundi A.  
 Artachu Santiago, Cristo 8.  
 Astala Tomás, Sombrerería 5.  
 Astorqui Viuda de, Somera.  
 Aurre Viuda de, Sombrerería 10.

{ Emilio de Diego, - Ledesma, 22

Aurrecochea Eusebio, Esperanza.  
 Axpe Dionisio, Tendería 29.  
 Azaola Miguel, Carnicería Vieja 32.  
 Bado Pedro del, San Francisco 39.  
 Baqué Juan, Urazurritua 6 y 8.  
 Beitia Juan José, Lotería 4.  
 Berástegui Gregoria, S. Francisco 59.  
 Besga José, Paz 1.  
 Bilbao Juana, Artecalle 4.  
 Bilbao Restituto, Ascao 11.  
 Blanco, Hijo de, Correo 28.  
 Borda Calixto, Urzaurritua 40.  
 Cabañas Calixto, Artecalle 48.  
 Camiña Valentín, Tendería 50.  
 Castillo Ramón, Astarloa J.  
 Castrillo Gregorio, H. de Amézaga 5.  
 Colomo Joaquín, Achuri 16.  
 Conde Justa, Urazurritua 38.  
 Contreras y C.ª, Plaza de la República.  
 Cordero Francisco, C. Vieja 22.  
 Delfín Francisco, San Francisco 9.  
 Dueñas Cesareo, C. de Larreátegui B.  
 Ealo Josefa, Artecalle 12.  
 Echevarría Petra, Estufa 12.  
 Egúia é hijo, Esteban, Ribera.  
 Egúia Leocadio, Esperanza.  
 Eguilior Victoriano, C. de Mirasol 1.  
 Elizondo José, Ronda 29.  
 Escarástegui Rufino, H. de Amézaga 44.  
 Escudero Hermanos, Belosticalle 23.  
 Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
 Depósitos automáticos, sifones, etc.

**ULTRAMARINOS Y Vinos FINOS**  
 DE  
**PANTALEON NALDA**  
 Bertendona, 1  
 (ESQUINA DE HURTADO DE AMÉZAGA)  
**BILBAO.-Teléfono 395**

Especialidad en vinos de Jerez, Licores finos de las principales marcas, y vinos superiores de mesa.

*Salchichón de Vich.—Chorizo de Pamplona.—Mantecas.—Quesos.—Mortadella de Bologna.—Galletas y Conservas.*

Pastas para sopa de diferentes marcas y clases.

**CHOCOLATES, CAFÉS Y THES**  
 DE DIFERENTES PROCEDENCIAS

Esnaola Ramón, H. de Amézaga 2.  
 Fernández Román, Lersundi U.  
 Ferreres Juan Z., Dos de Mayo J.O.  
 Gallego Pablo, General Castillo T.L.  
 Gandarias Juan, Somera 41.  
 Gárate Josefa, S. Francisco 24.  
 García Viuda de, Achuri 22.  
 García y Peral, San Francisco 15.  
 Garmendia Domingo, Artecalle 50.  
 Goicoechea Francisco, C. Larreátegui.  
 Gorriaran Juan de, Bidebarrieta 6.  
 Guereño Luis, Dos de Mayo V.Z.  
 Guerricabeitia Felipe, G. Salazar 16.  
 Gutierrez Sergio, P. Nueva 16.  
 Heredia Juan, F. del Campo 2.  
 Herrera Ramón, Bailén 27.  
 Hormaechea Miguel, Bidebarrieta 23.  
 Hormaza Josefa, Somera 19.  
 Ibarreche Román, Barrencale 42 y 44.  
 Ibarreche Domingo, Somera 7.  
 Imaz Francisco, San Francisco 45.  
 Inchaurza Pedro, Artecalle 34.  
 Inza Luis, Artecalle 40.  
 Ipiña Eusebio, Astarloa O.  
 Ituarte Manuela, H. de Amézaga 18.  
 Iturbe Nicomedes, B. Barrena 15.  
 La Perla Berástegui 3.  
 Laguna Juan, Heros 18.  
 Lapresa Sotero, M. del Ensanche S.M.  
 Larrea María, García Salazar 10.

**Daniel de Basaldua- PAZ, 5-BILBAO**

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE ALIMENTACIÓN

# TREVIJANO É HIJOS

LOGROÑO

FÁBRICAS Á VAPOR EN LOGROÑO, VISTA-ALEGRE, RINCÓN DE SOTO Y SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

ESPECIALIDAD EN CONSERVAS DE TODAS CLASES

EN FRASCOS DE CRISTAL Y LATAS DE FRUTAS AL NATURAL Y EN ALMÍBAR, SECAS, GLASEADAS Y CRISTALIZADAS, VERDURAS, CARNES, PESCADOS, MOSTAZAS, FRUTOS AL VINAGRE, VINOS, VINAGRES, LICORES, CONFITERÍA  
Y EXCLUSIVA EN

## SOPAS DE YERBAS-TREVIJANO

CON REAL PRIVILEGIO ————— PREMIADAS CON

3 Diplomas de Honor.—10 Medallas de Oro.—15 Medallas de Plata  
PROVEEDORES DE LA REAL CASA Y MONARCAS CONDE DE FLANDES

DIRIGIR LA CORRESPONDENCIA Á LOGROÑO

Representante en Bilbao D. Fermín G. Andoain.

Larrínaga Pedro, F. del Campo 19.  
 Lecuona Segundo de, C. Vieja 10.  
 Lizundia Martín, Henao 6.  
 Lopez Felipe, Lotería 3.  
 Lopez José, Hurtado de Amézaga 50.  
 Lopez Ceferino, Hurtado Amézaga 26.  
 Maguregui Pilar, Bailén 31.  
 Manteca y Gonzalez, Plaza Nueva 8.  
 Martín Manuel, Artecalle 29.  
 Martín Hermano, Pedro, Fueros 7.  
 Carnicería Vieja 19 y S. Francisco 35.  
 Maya Andrés, Gran Vía 26.  
 Mendiá José, San Francisco 71.  
 Mendizábal Miguel S., Colón de Larreátegui 14.  
 Menéndez Eulogio, Santos Juanes 3.  
 Menéndez José, Dos de Mayo O.C.  
 Merino Fidel, Achuri 22.  
 Miguel Juan Antonio, Hernani 12.  
 Mijangos, Saturnino, F. del Campo 8.  
 Monje Vicente, F. del Campo 7.  
 Mota Pascual, Castaños 11.  
 Mújica Sebastián, Zabala 7.  
 Muñoz Manuel, San Francisco 25.  
 Murillo Hijos de, H. de Amézaga 54.  
 Muro Miguel, Fernandez del Campo 7.  
 Nalda Pantaleón, Bertendona 1.  
 Noguera Antonio, Marzana 2.  
 Orube Gabino, Iturribide 7.  
 Orueta Angela, Astarloa 14.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
 Inodoros, pedestales, surtido y economía.

**Melasco y Ubista**  
 COSECHEROS E IMPORTADORES  
 LEDESMA 5 Y URIBITARTE 1  
 TELÉFONO NÚM. 877  
 BILBAO

---

GRAN ALMACÉN DE GRANOS  
 Primeros importadores  
 en grande escala de  
**Garbanzos mejicanos**  
 Ventas al por mayor para toda  
 España

---

Diríjase la correspondencia á la calle  
 de la Estación núm. 12,  
 ó los depósitos

**Ledesma 5 y Uribitarte 1**

Ortuzar Viuda de, Cinturería 2.  
 Padró Daniel, San Francisco 27.  
 Paz Manuel, Gran Vía 44.  
 Pérez Petra, Ascao 6.  
 Puertas Melquides, Esperanza 26.  
 Regil Ignacio, Sombrerería 9.  
 Rica Cleto, Barrencale Barrena 7.  
 Rodríguez Ceferina, Iturribide 25.  
 Rodríguez Josefa, Barrencale 32.  
 Rojo Nicomedes, San Francisco 8.  
 Rouco Juan, San Francisco 1.  
 Santos Manuel, Lersundi P.  
 Sáez de Gordón Calixto, Ascao 7.  
 Sagarnaga Baldomera, Belosticalle 28.  
 Salazar Trifón, Ledesma 26.  
 Sangroniz Pedro A., Esperanza 10.  
 Santa María Jorge, G. Castillo J M.  
 San Sebastián Vicente, Torre.  
 Sarasola Manuel, Lamana 2.  
 Sarregui Román, Gran Vía 22.  
 Serrano Bernardo, Bidebarrieta 10.  
 Sevilla Lorenzo, Iturribide 23.  
 Sociedad Cooperativa de San Vicente  
 Paul, B. Barrena 3.  
 Suárez Manuel, San Francisco 7.  
 Tapia Rufo, San Francisco 59.  
 Ugalde Ceferino, C. de Larreátegui O.  
 Ugalde Félix, Sierra 2.  
 Ugarte Santiago, Artecalle 6.  
 Ugarteche José, Estufa 10.

**Daniel de Basaldúa- PAZ, 5-BILBAO**

Uribesalazar Angel, Belosticalle 13.  
 Urresti José, Carnicería Vieja 16.  
 Urrutia Pedro, Tenderia 45.  
 Urrutia Gregorio, San Francisco 73.  
 Urquijo Pedro, San Francisco 10.  
 Viloria Ramón, Dos de Mayo J H P.  
 Villahoz Viuda de, Esperanza 1.  
 Zárraga Félix, Cristo.  
 Zubiaga Fernando, C. de Volantín 5.  
 Zugadi José, Somera 15.

#### Vaciadores

Gómez Pedro, Marzana 10.  
 López N., Carnicería Vieja 26.  
 Zamacois Francisco, Ascao 4.

#### Velocípedos

Alonso Arsenio, Gran Vía 38.  
 Damborenea Ricardo, C. Volantín 14.  
 Ferrer M. P., Henao 14.  
 Mascarón y C.ª Pablo, C. Volantín 12.  
 Oven Edward van, Gran Vía 42.  
 Pérez Villaamil y C.ª, Eduardo, Particular de Solaegui.

#### Velódromo

Hállase situado en la calle de la Autonomía, frente al Establecimiento de Horticultura del Sr. Eguileor.

Talleres de fotografado, zincografía e imprenta.  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

# Arsenio Alonso

Gran Vía, 38

BILBAO

#### ALQUILER, VENTA Y REPARACIÓN

de Bicicletas de las acreditadas marcas «Diamant», de la Sociedad Francesa The «Wearwell» Cyde C.ª Limited de Wolverhampton (Inglaterra) y de la renombrada marca VICTORIA

#### ACCESORIOS DE TODAS CLASES

Prontitud, esmero y economía en todas las reparaciones y encargos.

PIDANSE CATÁLOGOS

Gran Vía, 38.—BILBAO

#### Veterinarios

Abrisqueta Joaquín, Bilbao la Vieja.  
 González Justo, H. de Amézaga 1.  
 Guerra Cipriano, H. de Amézaga 50.  
 Guerra Julián, Urazurruña 2.  
 Guerricabeitia José I., Esperanza 12.  
 Juarrero José, San Francisco.  
 Mota Leopoldo, Achuri.  
 Pradera José, Esperanza 18.

#### Vidrio

(FABRICA DE)

Sociedad de los Vidrios especiales de Lyon: Representante F. Bufnoir y C.ª, Berástegui 3.  
 Vidriera Vizcaina, Lamiaco.

#### Vinos por mayor

Acha Pedro, Hurtado de Amézaga 18.  
 Acha Juan, Amistad 7.  
 Aguirre Luis, Ayala 2, teléfono 76.  
 Aguirregoitia Julián, Ronda 23.  
 Ajuria Antonio, Sierra 18.  
 Aldecoa Pedro, Deusto 30.  
 Almendral Domingo, Cruz 6.  
 Alonso Juan Sombrerería 1.

Emilio de Diego. - Ledesma, 22

MARCA REGISTRADA



# Rioja Claret

**COMPAÑIA VINÍCOLA DEL NORTE DE ESPAÑA**

**VINOS SUPERIORES DE MESA**

PREMIADOS CON LAS MAYORES RECOMPENSAS

EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES DE AMBERES EN 1885, BARCELONA 1888, PARIS Y LONDRES 1889

Cosechas desde 1891 á 1897 en barricas y botellas. Cosecha corriente 1897 (á pesetas 0,75 la botella sin casco). Vinos blancos cosechas 1892 al 95 tipo Sautern y Chacolí blanco y tinto superior, elaborado. Coñac de Rioja superior á 4,25 botella. Rioja espumoso, Champagne superior de vinos escogidos, en medias botellas y en botellas; á 7 pesetas botella.

SE SIRVE Á DOMICILIO

Depositario para Bilbao y la provincia de Vizcaya: J. TOMÁS REMENTERIA  
AMISTAD, 2.—TELÉFONO 769

## GUÍA ARTÍSTICO-COMERCIAL

Amorrotu Pedro, Somera 35.  
**Amorrotu Emeterio**, Alhóndiga pral.  
 Andía Viuda de Alejandro, estación del Norte y San Francisco 32.  
 Angulo Viuda de Mariano, Iturriar L.  
 Arana Donato, Barrencalle 4.  
 Arraiz Baldomero, García Salazar 4.  
 Aurrecochea J. Angel, H. Amézaga número 22.  
 Barandica y C.ª Félix, Ronda 21.  
 Benguria Cármen, Tenderia 16.  
 Colomo Joaquín, Achuri 18.  
 Umaran, Amistad 5.  
 Compañía Vinícola del Norte de España, Amistad 2.  
 Echevarría Julia, Sierra.  
 Echevarría Cosme, Amistad 6.  
 Fernández Domingo, Urazurruña 38.  
 Flaño Hermano A., Ledesma 10.  
 Gaminde Hermanos, Perro 8 y 10.  
 García Jenaro, Hernani 21.



Talleres de fotograbado, zincografía e imprenta.  
 Véase el anuncio y precios, página 200.

García Julián, San Francisco 38.  
 Gaviña y C.ª, Dos de Mayo 5.  
 Giménez Silvestre, Artecalle 54.  
 Gorostiza y C.ª M. Simón Esperanza 2.  
 Gorostizaga Lázaro, Pelota 7.  
 Izquierdo Benito, Ascao 5.  
 Landeta Eduardo, Ledesma 5.  
 Landeta y Compañía, Ledesma 10.  
 Latorre y Compañía B., Ayala.  
 Larrea Landaluce y C.ª, Bailén 39.  
 Larrondo José, Sierra 19.  
 Legarda Luis, Sierra 17.  
 Longarte Pedro, H. de Amézaga 54.  
 Loizaga Manuel, Torre 14.  
 Maguregui Francisco, H. Amézaga 36.  
 Martín Villoria, Dos de Mayo 3.  
 Martín José, Sendeja 17 y E. del Norte.  
 Martín Antonio, Ledesma 9.  
 Masip y C.ª, Bailén 10.  
 Muro Toribio, Carnicería Vieja 2.  
 Olavarria Francisco, Elcano F. O.  
 Olorid Pablo, Amistad 3.  
 Palacio Angel, Plaza Circular.  
 Ramirez Luis, San Francisco 36.  
 Rementería Tomás, Amistad 2.  
 Rodriguez Segundo, B. Barrena 9.  
 Rousse Juan Antonio, Ribera 15-2.  
 Ruiz Guillermo, Carnicería Vieja 10.  
 Saez Nicasio, Portal de Zamudio 4.  
 Salcedo y Rubio Luis, Paz 3.

Sangroniz Pedro, Esperanza 10.  
 Ugalde Felipe, Sierra.  
 Ugarte José, Ibáñez de Bilbao 1.  
 Ugarte Santiago, C. de Larreátegui 3.  
 Uriarte é Hijo José, Sierra 21.  
 Urzay Mariano, Sierra 17.  
 Zaldivar Manuel, Amistad 4.

## Zapaterías

Altabella Valentín, Belosticalle 12.  
 Arana Ezequiel, Achuri 30.  
 Arezana E., Bidebarrieta 2.  
 Arroyo Doroteo, Lersundi P.  
 Arzadun Gervasio, Ronda.  
 Aurteneche José, Artecalle 44.  
 Aixe Aniceto, Astarloa S.  
 Aixe Clemente, Belosticalle 32.  
 Barandica José, Fueros 4.  
 Bárcena Sinfoso, C. de Larreátegui letra X.  
 Barrios Pedro, Plaza Nueva 10.  
 Basabe Pío, Artecalle 20.  
 Contreras Cipriano, Henao 16.  
 Cueto Bernardino, Campo Volantín 8.  
 Echevarría Timoteo, Belosticalle 8.  
 Estavillo Higinia, Plaza Circular 1.  
 Fernández Gabriel, Artecalle 4.  
 Galbarriartu Millán, Plaza Nueva 16.  
 González Teodoro, H. Amézaga 54.

Emilio de Diego. - Ledesma, 22

Gorbea Damián, Banco de España.  
 Gomez Iturrealde Germán, Estufa 3.  
 Ibarrondo Baldomero, Carnicería Vieja, 23.  
 Irala Esteban, Artecalle 32.  
 Iturricha Antonia, Artecalle 13.  
 Juarez Juan, San Francisco 22.  
 Larrínaga Julián, Artecalle 10.  
 Lequerica Francisco, Artecalle 39.  
 Lopez Natalio, San Francisco 49.  
 Madroñal José, Hernani 28.  
 Maldonado Hilario, Banco de España  
 Manzarbeitia Viuda de, Arenal 24.  
 Marsemal Adolfo, H. de Amézaga 42.  
 Mendía Baltasar, Artecalle 23.  
**Pagay** Basilio, Gran Vía 2.  
 Palomares Rómán, Santos Juanes.  
 París, Gran Vía 14.  
 Pereira Eduardo, San Francisco 43.  
 Pineda Antonio, Belosticalle 6.  
 Plaza Rafael, Artecalle 41.  
 Rodriguez Narciso, C. de Mirasol 7.  
 Urquijo y Begoña, Artecalle 6.  
 Urquiza Benito Viuda de, Correo 2.  
 Urrutia Francisco, Artecalle 23.  
 Urtecoetxea Miguel, García Salazar  
 número 14.  
 Viguera Santiago, Carnicería Vieja 14.  
 Villanueva Venancio, Ascao 4.  
 Villarejo G., Plaza Nueva 1.

Exposición permanente de artículos de construcción de todas clases.  
 Tubos de cemento, de barro, de hierro, etc.

 **LA PRIMITIVA**  
**FÁBRICA DE CEPILLOS DE TODAS CLASES**

**LA MAS BARATA EN ESPAÑA**

Máquinas de diferentes clases para brochar suelos, el mejor sistema conocido y el más higiénico y breve, 80 por 100 de ahorro en el tiempo que se emplea, broches y escobones para niñas.

**CEPILLOS PARA MECÁNICOS,  
 FUNDICIONES, ETC.**

Se arregla toda clase de cepillos.  
 Se compra y vende cerdas de todas clases

**TORRE, 7**  
 JUNTO Á LA PELUQUERÍA DE MARQUÍNEZ

Zabala Nicolás, Tendería 55.  
 Zabala Eusebio, Artecalle 15.  
 Zulueta Nicolás, Fueros 14 y Bidebarrieta 1.

**Zinc**

Real Compañía Asturiana, Arenal 16.

**Zincografía**

(TALLERES DE)

Diego Emilio, Ledesma 22.

 **IMPRENTA Y LIBRERIA**

— DE —

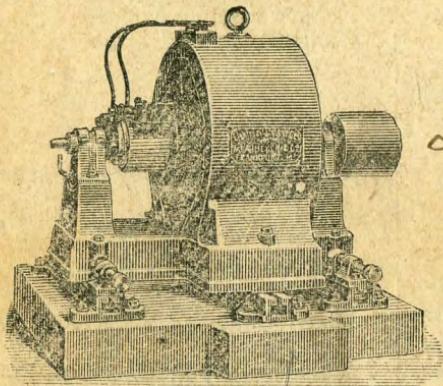
**JOSÉ DE UGALDE**

HERNANI 8 Y LAMANA 6

**BILBAO**



**Daniel de Basaldua- PAZ, 5-BILBAO**



# OSCAR MÖLLER

*Gorham* INGENIERO-ELECTRICISTA *Percaide*

Gran Vía 3, BILBAO.—Teléfono 187

*Ulto de 1915*

Suministro de maquinaria y material para toda clase de industrias  
aparatos telefónicos y telegráficos de todas clases  
y todo lo concerniente al ramo.

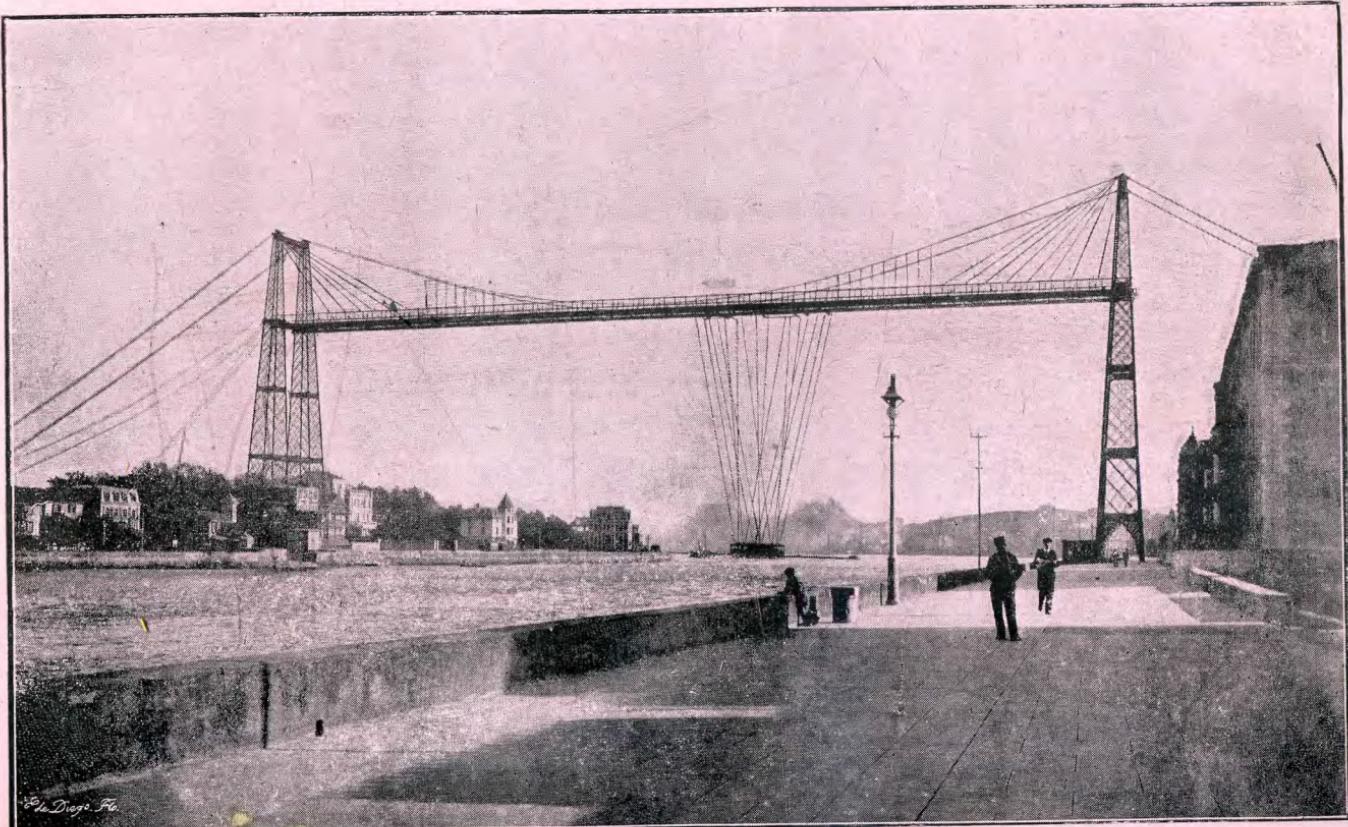
Especialidad: Instalaciones de centrales de Electricidad para alumbrado  
y fuerza motriz.—Tranvías Eléctricos  
Dinamos y motores de corriente continua, alterna y polifásica

REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD ANÓNIMA DE ELECTRICIDAD

ANTES

**W. LAHMEYER Y C. A. FRANKFURT<sup>SM</sup>**

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS



PUENTE «VIZCAYA» ENTRE PORTUGALETE Y LAS ARENAS

# TALLERES DE ZORROZA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CONSTRUCCIONES METÁLICAS

En la confluencia del río Cadagua con el Nervión están instalados estos acreditados *Talleres* cuyo nombre se vé en puentes metálicos, tejados de hierro, material de ferrocarriles y minas, y en los trabajos de todas clases.

El señor Marinello, ingeniero director, ha levantado de tal modo el nombre de esta importante Sociedad, por la solidez de los trabajos que en ella se ejecutan, que es conocidísima en toda España y en el extranjero.

Los esfuerzos del señor Marinello, han sido bien secundados por el administrador gerente, D. José de Orueta, y los *Talleres de Zorroza* son modelo de las fábricas que se dedican á las construcciones metálicas, por su gestión industrial y económica.

Montados estos talleres con todos los adelantos posibles que se pueden encontrar en la industria moderna, comprenden:

1.<sup>o</sup> Una sección para la calderería y construcción metálica en hierros y aceros laminados.

2.<sup>o</sup> Una fundición, dispuesta para todos los usos, y especialmente para las necesidades del establecimiento.

3.<sup>a</sup> Un taller de ajuste con toda la maquinaria correspondiente, del cual nos ocuparemos más adelante.

No hablaremos más que de paso de los departamentos auxiliares, tales como la carpintería y herrería.

A la cabeza de esta empresa, bajo el punto de vista puramente técnico, encontramos, pues, un director más arriba citado, cuatro ingenieros y seis dibujantes. Creemos inútil añadir que esos señores son los encargados de formar los proyectos, planos, presupuestos, etc., etc. Despues como medios de ejecución, vemos allí una fuerza motriz á vapor de 35 caballos, una caldera multitubular de 50, y 200 obreros encargados de toda especie de trabajos.

Estos trabajos, pueden reasumirse como sigue:

Construcción de puentes metálicos, armaduras completas, cuchillos de armaduras, columnas de acero laminado para edificios, gasómetros, etc.

Máquinas de vapor, herramientas, grúas, motores á aire caliente, turbinas, transmisiones de movimiento, etc., etc.

El material fijo para ferrocarriles, cambios de vía, placas giratorias, semáforos, barreras para pasos á nivel y las grúas hidráulicas.

El material para la explotación de las minas, tambores, frenos para planos inclinados, vagonetas para el transporte del mineral, caballetes para tranvías aéreas, etc.

Las reparaciones de buques y los trabajos diversos de fundición, tanto en hierro como en otros metales.

Hemos de mencionar tambien un departamento especial que tomó gran desarrollo durante estos últimos años; reservado á la construcción de espitas para conducciones de agua, gas y vapor. Además la Sociedad de los *Talleres de Zorroza* ha comprado la patente de invención de los señores Meyer y Stahel de Zurigo, para la construcción de la máquina para la punzonería múltiple que al mismo tiempo sirve de cizalla.

Estos talleres producen de 1.800 á 2.000 toneladas por año, ó sean, dos terceras partes en materiales de construcción y una en máquinas de toda especie. Entre estas citaremos muy especialmente las máquinas Compound con condensador ó sin él, los repartidores Rider, etc., etc. En el número de los trabajos notables de la casa, y á pesar de su instalación reincidente citaremos los principales instalados en esta provincia.

*Puentes.*—Dos son los construidos por los referidos Talleres, y los dos á cual más llaman poderosamente la atención del forastero.

Nos referimos á los puentes, giratorio de San Agustín y al de «Vizcaya» de transbordador entre Portugalete y las Arenas.

El primero, situado frente á la Casa Consistorial, es de 60 metros de extensión, abarcado por dos tramos de 30, que descansan sobre pilares situados á ambas márgenes de la ría y que se unen en la mitad del arco, los cuales son manejados fácilmente por motores hidráulicos para permitir la entrada y salida de los buques, cuya operación se ejecuta en un minuto de tiempo.

El segundo, como más arriba se indica, hállose entre Portugalete y Las Arenas próximo á la desembocadura del río Nervión en el mar.

Este puente fué construido en 1894 y su descripción ha sido

hecha en todas partes, así que nos abstendremos de repetirla, aparte de que al hablar de Las Arenas, se hace una pequeña relación de él.

La construcción de los dos citados puentes, á causa de su muy especial instalación, fué continuada por un número considerable de otras construcciones semejantes, entre ellas un puente sobre el Guadalquivir, en Sevilla, cuyo largo total es de 318 metros, en tres bovedillas parabólicas de 70 metros cada una y nueve de 12.

*Techados.*—Entre los techados y construcciones de edificios, debemos anotar el «Frontón Euskalduna», juego de pelota en Bilbao, construcción en cuchillos cuyo ancho es de 28 metros, siendo de 70 la extensión del espacio cubierto y de 25 su elevación comprendida la linterna.

En lo que concierne á las estaciones de ferrocarriles, construyó la de Valladolid por cuenta de la Compañía del Norte de España, aparte de otras numerosas e importantes construcciones para establecimientos industriales del país y colonias. La mayor parte de estas construcciones han sido calculadas y proyectadas en la casa, cuyo personal técnico está siempre á disposición de la clientela para desarrollar los proyectos de instalación.

*Calderas.*—Se construyen por el momento calderas á vapor sistema Cornish Cornouailles en serie completa desde 12 hasta 90 metros de superficie de calefacción, lo mismo que calderas verticales de toda clase.

Citaremos como trabajo reciente una caldera de 100 caballos vapor instalada en los «Talleres de Deusto», fundición de acero en Deusto (Bilbao), de 10 metros de largo por 2m y 14 de diámetro, y ocho calderas de 8,6m<sup>2</sup> de superficie de caldeo para la Sociedad «Vizcaya» y otras. La casa en este momento se ocupa en el modo de poder construir las multitudinarias.

*Máquinas.*—Las máquinas á vapor adoptadas aquí son generalmente á uno ó dos cilindros horizontales para los grandes tipos á distribución Rider automático, funcionando con una perfecta regularidad y siendo numerosas las instalaciones en el país.

Respecto á los tipos verticales á gran revolución (tipo americano) que han obtenido un éxito manifiesto para el servicio de los centrífugos y cuyo pequeño volúmen y construcción esmerada son muy recomendables sobre todo, se puede decir de ellas exactamente lo mismo que para las máquinas precedentes.

Los «Talleres de Zorroza» han construido igualmente numerosas grúas á vapor de tres á cinco toneladas, siendo su funcionamiento perfecto, lo mismo que aquellas á mano ó sobre puentes giratorios para talleres, almacenes, etc.

No citaremos por falta de espacio ninguna construcción de este género, emprendida con éxito por la Sociedad de la cual nos ocupamos, pero vamos á decir algunas palabras de una industria que por ser nueva en el país no deja de tener una importancia muy grande.

Se trata de las *instalaciones para el lavado de los carbones* en las minas. Despues de haber empezado recientemente el estudio de estas instalaciones, los «Talleres de Zorroza» actualmente se ocupan en ponerlas en práctica en las minas de una importante sociedad de Asturias, buscando el medio de nacionalizar esa industria.

La construcción de un sistema, estudiado entre los más modernos de este género y que bien podría llamarse mixto, tiene en cuenta las variaciones necesarias para cada caso y por consiguiente para las diferentes calidades de productos que se han de lavar.

Además de los citados existen: El taller donde se fabrican los tornillos y remaches para el uso de la fábrica; los talleres

de ajuste, en los cuales se puede observar que la mayor parte de los tornos han sido fabricados allí mismo; los de carpintería para la confección de los modelos en madera; la fundición con sus dos grúas giratorias en donde pueden fundirse hasta piezas de diez toneladas; las herrerías; el taller especial para la fabricación de las grandes espitas (agua, gas y vapor) cuya producción llega hasta 100 piezas al mes—con depósitos en Barcelona, en casa de los señores Zaragoza y Garriga y en Madrid, señores Sturgess y Foley,—los almacenes para las piezas terminadas, etc. En fin, señalaremos aún la construcción giratoria y levadiza aplicada á los hornos de pan á plataforma circular (patente de invención Irala) y cuyas ventajas consisten en tener siempre el pan al alcance de la mano y conservar hasta el último momento el calor á raíz de la elevación de la plataforma,—lo mismo que los aparatos para la construcción de los tubos en cemento en el puesto mismo de su empleo, lo cual evita naturalmente los gastos de transporte y riesgos de que se rompan. Pero podríamos extendernos aquí hasta el infinito y siempre hallaríamos algo nuevo para citar.

Los «Talleres de Zorroza» ocupan actualmente una superficie de 16.000 metros cuadrados y aún poseen terrenos para ensancharse. Disponen, como medios de transporte, del río Nervión, á poca distancia del mar, con la facilidad para los buques del más alto bordo de atracar al muelle, del ferrocarril de Bilbao á Portugalete y del tranvía eléctrico de Bilbao á Santurce. Los hombres que están al frente han dado pruebas de su valer desde hace largo tiempo, siendo demasiado conocidos los trabajos ejecutados por cuenta del Estado ó de las municipalidades para que haya aún necesidad de insistir. En tales condiciones no es difícil, pues, el pronosticar á los «Talleres de Zorroza» un porvenir de los más brillantes.



# LAS CERCANÍAS

---

## Algorta

El amante de las investigaciones históricas ó de la tradición no hallará, ciertamente, en Algorta dato alguno de importancia, puesto que bien puede decirse que carece en absoluto de historia antigua; pero el *tourista*, el apasionado por los grandes encantos de la naturaleza, y de las hermosas concepciones de la creación en sus múltiples y variadas manifestaciones, encontrará, desde luego, en el indicado puer-tecillo, motivos abundantísimos de admiración y de complacencia.

Situade junto al Abra, poco más allá de la desembocadura del Nervión, y edificado su hermoso caserío sobre las abruptas peñas que bate el mar en sus eternales flujos y reflujo, la situación de Algorta es por demás pintoresca y saludable.

La animación que en la indicada barriada reina durante la época de verano, merced al contingente de forasteros que

acuden á ella todos los años en grado cada vez más ascendente, es verdaderamente extraordinaria; y cuando el verano desaparece, y la calma vuelve de nuevo á apoderarse de aquella región, al alejarse de ella las tonalidades del cosmopolitismo que siempre se agrupan en derredor de nuestras playas durante los canículares días del estío, aún queda allí una importante población, compuesta en su mayoría de gente acomodada, puesto que la mayor parte del vecindario del barrio de Algorta, salpicado de bonitos *chalets* y palacios, lo constituyen gran número de esforzados marinos y de ricos indios, hijos del país, quienes después de interminables luchas con los elementos del Océano y de dilatados viajes por las Antillas, volvieron ya independientes, al solar que los viera nacer, para descansar en él al calor del confortable hogar constituido como premio á sus constantes afanes y viliñas.

Algorta es la residencia del Ayuntamiento de Guecho, y una de las tres barriadas que constituyen el indicado municipio.

La parte rural produce 452 hectólitros de trigo, 2.349 de maíz, 192 de judías, 23 de habas, 276 de mosto para chacolí, y la patata necesaria para el gasto del vecindario, así como frutas y hortalizas, de las cuales son de gran estimación los espárragos, tanto en el mercado propio como en los de Bilbao y Portugalete.

Algorta tiene un puerto que da refugio á 15 lanchas que se dedican á lemanajes de los buques que circulan por la barra del Nervión y á la pesca de anchoa y sardina, á la vez, en la primavera y verano; así como á otros quince botes que durante los meses de Mayo á Noviembre arrancan al mar una gran variedad de sabrosos pececillos, como cabras, brecas, lubinas, calamares, llamados en el país gibiones, etc. El resto del barrio se dedica, ya á las faenas de su oficio, ora á las queemanan de los bañistas que afluyen á sus cómodas y seguras playas de *Ereaga, Puerto y Arrigúnaga*.

La playa de *Ereaga* cuenta con un importante Balneario, propiedad de D. Antonio Arechavala, cuyos esmerados servicios son de gran utilidad para los numerosos bañistas que acuden á Algorta.

La playa donde se halla instalado este balneario ofrece grandes seguridades al bañista, quien dispone siempre de un esmerado servicio, tanto en lo que se refiere al personal, formado por bañeros muy prácticos en su oficio y conocedores de la playa, cuanto al material é instalaciones de cuartos, casetas, trajes, sábanas, etc.

Este servicio, unido á la excepcional modicidad de los precios, especialmente por abono, ha sido, sin duda, la causa de que este Balneario haya sido favorecido, desde su inauguración, por numerosa y escogida concurrencia.

*Instrucción.*—Reciben en Algorta instrucción primaria unos 500 niños y niñas en las dos escuelas públicas de niños, dos de niñas y una de fundación, también de niñas, debida á la

caridad del finado D. Andrés Cortina. Pertenecen al barrio de Santa María una de niños con 50 asistentes y otra de niñas con 25. Sostiene tambien el municipio en Algorta otra superior de «Francés y Comercio».

Hay además en este barrio una escuela particular de niños y otra de párvulos pobres de ambos sexos, instituida por la finada doña Rogelia Cortina, esposa del D. Andrés, de quien se habla al mencionar la escuela de «Fundación». La de párvulos está á cargo de las Hijas de San Vicente de Paúl y reciben al mismo tiempo educación en ella mediante pago, unas 50 niñas y niños, además de los párvulos.

*Servicios públicos.*—Paga el municipio tres médicos titulares, tres farmacéuticos y un veterinario municipal. Además residen en la anteiglesia otros dos médicos.

Cuenta el municipio con un abastecimiento de aguas que costó cerca de 200.000 pesetas, y con un espacioso y bien acondicionado matadero, que se abrió al público el dia 1.<sup>o</sup> de Enero de 1895. Además tiene Algorta aceras de baldosa hidráulica en las principales calles, así como una red bastante extensa de cloacas con desagüe al mar, proyectándose otras nuevas que, una vez terminadas, pondrán á dicho barrio en condiciones enteramente higiénicas, hasta el punto de que antes de mucho tiempo será uno de los lugares preferidos como expansión para todos aquellos que tienen negocios de cuantía en Bilbao y buscan el sosiego fuera de los centros productores. A ello contribuirán, sin duda, las facilidades de comunicación que le prestan los ferrocarriles de Bilbao á las Arenas y de este último punto á Plencia, cuya empresa ha instalado en dicho barrio una estación y dos apeaderos, y el tranvía de Bilbao á Las Arenas y Algorta, que hace un servicio continuo é inmejorable para los pasajeros.

La Casa Consistorial es de un solo piso sobre arquería y se construyó el año 1880. Consta de un salón de sesiones ele-

gantemente decorado; oficina ó despacho para el alcalde, amueblado con gusto; oficina para el Secretario, con elegantes guarda-archivos, y oficinas para el Contador y Escritoriente.

El Ayuntamiento dispone tambien de otra casa de dos pisos, en la que se hallan instalados el telégrafo y correo, así como los edificios destinados á escuelas.

Hasta el año 1886, el pueblo de Algorta no dispuso de otra iglesia parroquial que la de la advocación de «La Asunción de Nuestra Señora», sita en el barrio de Santa María. Hoy dispone además de otra, tambien parroquial, en el barrio de Algorta, que se abrió al culto en 1864, dedicada á la advocación de «San Nicolás de Bari», y de una ermita moderna de elegante y original construcción y correcta arquitectura, que costó de 125 á 130.000 pesetas. Puede asegurarse que esta iglesia es la de moda en la época veraniega, porque á ella suele concurrir toda la colonia bañista.

El único convento que radica en la municipalidad es de PP. Trinitarios, fundado por la testamentaría de doña Rogelia Cortina, hace algunos años.

Hay en Algorta cuatro círculos de recreo y fines benéficos. El «Casino Algortense» es el más antiguo, y al «Círculo Algortense» concurre toda la juventud. Existe además el Casino de Prácticos y la «Sociedad benéfico-recreativa», á la cual están suscriptos todos los artesanos.

No faltan tampoco en dicha barriada los paseos. «La Avanzada» y «María Cristina» en Algorta, son dos paseos modernos, á los cuales concurre en el verano muchísima gente; así como al «Paseo del Tranvía», que une los barrios de Algorta y Las Arenas.

En la punta de «La Galea» existe «El Faro», que es de tercer orden y «El Semáforo».

Las romerías que se celebran en Algorta son las siguien-

tes: San Ignacio, en la campa de su nombre, que tiene lugar el día 31 de Julio, en el barrio de Algorta, y su octava el domingo siguiente; los días 11 y 12 de Agosto en la campa del Castillo; el 13 en la Avanzada, y en la Plaza principal de noche; y el 15 y 16 del mismo mes en la campa de Santa María, y de noche en la Plaza principal. En todas ellas suele haber vistosos fuegos artificiales, patos, regatas, cucañas y otras diversiones.

## Baracaldo

Situado á una legua escasa de Bilbao, y con un núcleo de población de más de 10.500 habitantes, la municipalidad de Baracaldo es importantísima, tanto por los rendimientos que produce su feraz y conocidísima vega, cuanto por las grandes industrias que se hallan establecidas en sus términos jurisdiccionales.

Forman el pueblo los barrios del Desierto, Beurco, San Vicente, donde radica la Casa Consistorial, Retuerto, Landaburu, Luchana, donde se dieron célebres batallas en las pasadas guerras civiles, Regato, Iráuregui, Alonsótegui (este último anexionado á Baracaldo el 88) y Burceña.

Dada la distancia que separa á unos de otros barrios, el Ayuntamiento sostiene una escuela de niños y otra de niñas en el Desierto; otras dos, para ambos sexos, en Retuerto; otras más en San Vicente; una escuela mixta, para niños y niñas, en Alonsótegui; dos más para niños y niñas en el Re-

gato; dos en Burceña; otra en Luchana, y una de párboles en el Desierto. Además la fábrica «Altos Hornos», establecida en este último barrio, sostiene una escuela de niños y otra de niñas, dirigidas por las Hermanas de la Cruz.

El Desierto cuenta con una Central de Teléfonos, donde el público dispone de un locutorio para los usos necesarios, y el servicio de correspondencia se verifica para los habitantes del término municipal, dos veces al día.

En Alonsótegui existe la importantísima fábrica de Tejidos propiedad de los señores Rica Hermanos, del Comercio de Bilbao; en el Desierto hállase situada la grandiosa Fábrica de hierros y aceros titulada «Altos Hornos»; en Castrejana otra Fábrica también de hierro, y dos ó tres más de ladrillos esparcidas por los términos de la municipalidad. Hállase también domiciliada en Baracaldo «La Eléctrica del Nervión».

Baracaldo cuenta con tres parroquias establecidas en los barrios de San Vicente, Alonsótegui y Regato, siendo varias las ermitas que existen en toda su jurisdicción.

Los hortalizas de Baracaldo gozan de gran fama en todos los mercados comarcanos, y hasta en algunos del interior del reino, a donde se exportan con suma aceptación de los consumidores como sucede especialmente con los pimientos y tomates. También el chacolí procedente de sus viñedos tiene general aceptación.

Baracaldo se comunica con Bilbao por el ferrocarril de Portugalete y el tranvía de Bilbao á Santurce. En cuanto á la parte del populoso barrio del Desierto, situado á la orilla derecha del Nervión, utilizase el tranvía de las Arenas y el ferrocarril de Bilbao al último punto mencionado.

En Baracaldo existe un «Círculo Republicano», un «Círculo Tradicionalista» y una «Sociedad Recreativa», conocida

como punto de reunión de los afiliados al partido conservador.

Las principales Romerías que se celebran en dicho pueblo son las de San Ignacio, en el barrio de Retuerto, la de Nuestra Señora de Septiembre, en Burceña y la del Carmen en el Desierto.

## Begoña

Al reseñar la fundación de Bilbao indicamos que aquella tuvo lugar *en territorio de la República de Begoña* el año 1300, y tal dato, tomado de la carta puebla expedida por el fundador D. Diego Lopez de Haro, décimo quinto Señor de Vizcaya, demuestra la importancia territorial de Begoña en las pasadas edades y su notoria antigüedad.

Situada á gran elevación sobre el nivel del mar, su acceso no deja de ser penoso para el caminante, bien utilizando la pendiente carretera de Zabalbide, bien las escaleras de las Calzadas, pero ya una vez en Begoña, son amplísimos y hermosos los horizontes que se divisan, pues desde aquellas eminencias se domina á Bilbao y á todo el valle del Ibaizabal.

Hasta el año 1870, en que se verificó la anexión á Bilbao de parte del territorio de dicha anteiglesia, aún era extensísimo su territorio, más desde dicha época, y después de la cesión á la villa del Campo de Volantín, Iturribide, Zabalbide, Achuri y Ollerías, ha quedado circunscrito su territorio á una extensión de unos cuatro á cinco kilómetros, dentro de

cuyo radio se hallan establecidos sus cinco barrios, denominados Calzadas, Ocharcoaga, Bolueta, Uribarri y Santo Domingo.

Los habitantes de Begoña, según el último censo de población, ascienden á 2,637.

El municipio de Begoña sostiene dos escuelas de niños y dos de niñas.

Por circunscripción de la Anteiglesia pasan las carreteras de Bilbao á Durango y Bilbao á Bermeo; el ferrocarril de Bilbao á Lezama, cuya línea ha establecido una estación en Begoña, y el de Bilbao á Las Arenas, cuya línea circula en parte por territorio de dicha localidad, aunque sin disponer en ella de estación alguna ni apeadero. En el barrio de Bolueta existe también un apeadero.

La industria establecida en Begoña no deja de ser importante, figurando en primer término la fábrica de hierro titulada Santa Ana de Bolueta, primera de altos hornos instalada en Vizcaya, las de fundición de sebos de los señores Olivares y Compañía, y D. Andrés Aguirrezzabal; la de ladrillos de D. Remigio Iriondo, la de baldosín de los señores Aristegui y Compañía, y las de trenzas de alpargatas y de harinas, propiedad de D. José Lazúrtegui.

La Fábrica de Tabacos también radica en término municipal de Begoña.

El vecindario de la anteiglesia dedícase casi por completo á las faenas agrícolas, cultivando con especialidad el viñedo cuyos productos sirven para la elaboración del chacolí tinto y blanco que tanta fama goza en los mercados del país.

Los conventos de Santa Mónica, del Refugio, Santa Clara, señoritas Adoratrices y Carmelitas descalzas tienen su asiento en término de Begoña, cuya iglesia parroquial, dedicada á la advocación de Santa María, tan ligada se halla al vecindario

de Bilbao, por la fé y la veneración que á la excelsa imagen tributa nuestro pueblo.

Ignórase la época en que se construyó el primitivo templo erigido en honor de María. Lo único que se sabe es que fué reedificado y ampliado el año 1519, cuyas obras no se concluyeron hasta 1588, habiendo sido incorporado y unido á la iglesia de San Juan de Letrán de Roma (la primera de la ciudad eterna y del orbe católico), el 25 de Agosto de 1533 y el 7 de Marzo de 1699, con todas las gracias, prerrogativas y privilegios de aquella insignie Basílica.

Desde el año 1884 se ha embellecido extraordinariamente el interior de este Santuario, merced á la munificencia de algunas personas que le rinden especial devoción.

El año 1880 se construyó la parte superior de la torre que hoy existe y que fué destruida en la última guerra civil, en que sirvió de avanzada de los sitiados, heróicamente defendida por los forales y auxiliares á pesar del fuego que se les hacia por los carlistas desde los fuertes de Artagan, Santa Mónica y Cadena Vieja.

En la época del primer sitio (1835) además de los desperfectos que sufrió el templo en la fábrica exterior, desaparecieron de él el retablo de madera y los seis altares pegados á sus paredes laterales, sobre los que campeaban soberbias estatuas atribuidas á Juan de Mena, que sirvieron para calentar los ranchos de las tropas que la guarneían.

Según el P. Granda, de quien tomamos la historia transmitida por la tradición acerca del origen de dicho Santuario, la imagen de la Virgen de Begoña fué hallada sobre una encina en el mismo sitio en que se construyó la iglesia, y al que le denominaron por esta causa con el nombre de Artagan.

Parece, según la tradición, que algunos vecinos de esa comarca trataron de levantar un templo para colocar en él la

imagen hallada, y creyendo lugar más á propósito para el objeto el de la altura que domina el llano en el cual apareció dicha imagen, reunieron en ella los materiales necesarios para llevar á cabo la obra, cuando uno de los operarios que se ocupaban en el acopio del material, y que fué á tocar la imagen para trasladarla al lugar designado para construir el templo, oyó una voz que le dijo: *Begoña, deja ese pie*; este operario comunicó á los demás compañeros lo que le había sucedido, y en la misma noche fueron transportados milagrosamente todos los materiales, sin que persona alguna se ocupase en ello, á la circunferencia que formaba la encina en la que permanecía la imagen, de lo cual se cree que proviene á esta anteiglesia el nombre de Begoña.

Grande, profunda y arraigada es la devoción que inspira á los hijos de Vizcaya la imagen de la Virgen, hallándose aún fresco en la mente de todos el recuerdo de la Peregrinación celebrada los días 5, 6, 7 y 8 de Septiembre de 1880, en la que tomaron parte más de *cincuenta mil* personas procedentes de todos los pueblos de la provincia y de fuera de ella.

Son innumerables y de diversas clases las ofrendas existentes en el Santuario, dedicadas á la Virgen por personas devotas que se encontraron en trances decisivos y horribles de la vida, figurando entre las ofrendas cuadros en que se representa á barcos deshechos por el temporal, dedicados por bravos marinos del Cantábrico.

El día 15 de Agosto de cada año se celebra en Begoña una de las romerías más famosas dedicada á la veneranda imagen patrona de los navegantes.

En la actualidad existe el proyecto de derruir la torre del templo de Begoña y construir otra nueva que ha de embellecer notablemente la iglesia donde se venera la milagrosa Virgen.

El coste de las obras se hará por donación y suscripción particular.

## Deusto

Situados sus límites jurisdiccionales por la parte correspondiente á Bilbao, en el sitio denominado «La Salve», concurrido paseo de nuestra villa, no hay para qué decir que es escasísima la distancia que separa á ambas localidades, razón por la cual el público bilbaíno considera los principales y amenos lugares de Deusto como sitios predilectos de sus excursiones y paseos.

Pueblo de bastante importancia por los valiosos elementos que contiene la amplia extensión territorial de Deusto ofrece la doble particularidad, en cuanto á su urbanización, como acontece con bastantes de nuestros pueblos comarcanos, de encerrar en su seno barrios enteros de compactas edificaciones, al lado de extensas campiñas, en cuyos centros resplandecen á gran distancia unos de otros, como signos inequívocos de las costumbres patriarcales de nuestro país y de los legendarios hábitos de independencia de nuestra raza, los poéticos caseríos vizcaínos,

A los que contemplamos constantemente los hermosos paisajes de nuestras aldeas por tenerlas cerca de nuestra vista y admiramos de continuo también la manera de ser especialísima, la fisonomía moral, digámoslo así, de los honrados hijos de Vizcaya, ávidos de trabajo, amantes de sus hogares

y fieles á su independencia, aún nos causa viva y halagadora impresión la presencia entre las tornasoladas matas de verdura de nuestros campos, de esas casitas blancas, acostadas entre los riscos y pendientes del monte, ú ocultas entre los tupidos arbustos de la pradera; pero la atracción de tales perspectivas aumenta para el viajero que, ahito de la vida en las grandes poblaciones, donde el ambiente falta y faltan también los medios de legítimo y reparador solaz penetra en las interioridades de nuestra campiña, aspirando las frescas brisas de nuestros campos; y oye como se esparcen y palpitán por el aire las sentimentales notas del popular *zortzico* moduladas con fresca voz, al tenue movimiento del arado, por el robusto mozo de labranza; y vé además, como la honrada familia del labrador reúñese, bajo lá tupida parra que ciñe el amplio portalón de la vetusta casa, para descansar de las rudas faenas del campo, al lúnguido caer de la ardorosa tarde.

Deusto, lo repetimos, ofrece las fases bien diversas de pueblo urbanizado y de aldea; pues aparte de las edificaciones de la Ribera, Plaza de San Pedro y algunas otras, el resto de la municipalidad extiéndese por los campos en forma de tierras de labor y numerosos caseríos.

El número de sus habitantes asciende próximamente á 3.000 distribuidos entre sus barrios de Ribera, Botica, Zorrozaure, Madariaga, Tellaecche, Berriz y Luzarra.

Una institución que ha venido á valorar recientemente la importancia de Deusto, tanto por la suntuosidad de la morada á que nos referimos, como por los beneficios que reporta al pueblo en sus dos entidades moral y material, es el Colegio de Estudios Superiores, fundado por la Sociedad denominada La Enseñanza Católica y dirigido por los Padres de la Compañía de Jesús.

Situado dicho Colegio á muy corta distancia del «Campo

Volantín» y «La Salve», paseos de Bilbao, la grandiosidad del edificio que ocupa, llama poderosamente la atención del viajero. La distribución interior del Colegio no es menos notable que su aspecto exterior y en ella vése de manera bien notable, la asiduidad, el cuidado y el gran sentido práctico desplegado por los ilustres varones en la dirección, enseñanza, régimen interior y disciplina de los escogidos educandos á quienes deben de infiltrar la ciencia con arreglo á los principios de nuestra religión.

En dicho Colegio, conocido tambien con el nombre de Universidad, cúrsanse la Facultad de Filosofía y Letras y la facultad de Derecho, así como los estudios de preparación para la Escuela Politécnica.

Es tal, además la elevación de miras y el noble desprendimiento que guía á los fundadores del Cólegio en las prácticas de su importante ministerio, que ninguna pensión se exige, por ahora, á los alumnos externos que acuden á él, y su enseñanza y educación es, por tanto totalmente gratuita, en reconocimiento, principalmente á la villa de Bilbao, según se indica en el Reglamento del Colegio.

Hállase domiliada tambien en Deusto otra institución importantísima; tal es el Colegio de Sordo-Mudos y Ciegos, cuya inauguración tuvo lugar el 1.<sup>o</sup> de Septiembre de 1891.

El municipio de Deusto sostiene una escuela de niños y otra de niñas, situadas en el barrio de la Ribera y otras dos en Luzarra. Hay además una escuela dirigida por los Hermanos de la Doctrina Cristiana, situada en Madariaga, de fundación particular, debida al señor D. Gabriel María de Ibarra y otra de niñas, tambien de fundación, debida á doña Vicenta Gorocica, que dirigen las Hermanas de la Caridad.

Tambien existe otra escuela ó colegio de pago, titulada «Santa Teresa de Jesús».

La industria domiciliada en Deusto es importante, figuran-

do en ella la fábrica de Tubos Forjados, la afamada de productos químicos, del señor Errazquin y la de alquitrán, todas ellas sitas en Elorrieta, barrio de Zorrozaure; otra de jabón en el barrio de la Botica, de los señores Tapia y Sobrinos; la fábrica de hojadelata de los señores Rochelt; los Talleres de Deusto, dedicados al moldeado de aceros; la fundición del señor Acha; el afamado taller de maquinaria y reparación de buques de los señores Cortadi é hijos; la fábrica de jarcia ó cordelería y la renombrada fábrica de cervezas propiedad de don Jacobo Geiler.

La parroquia es de la advocación de San Pedro, existiendo además la Capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, la Capilla de la Ribera, en el Colegio fundado por la señora Gorocica, el Convento de Pasionistas en el barrio de Madarriaga y la Capilla del Colegio de Sordo Mudos y Ciegos.

Los habitantes de la parte alta de Deusto, ó sea. Goyerri, dedican á las faenas agrícolas, cosechando sabrosas hortalizas y buen chacolí. El resto del vecindario de la Ribera octúpase en las faenas de carga y descarga de los vapores que acuden á la ría.

Atraviesan la jurisdicción de Deusto el ferrocarril de Las Arenas y el tranvía eléctrico del mismo nombre.

Sus principales romerías son las de San Pedro y San Pedro el Chiquito y las de la Ofrenda y Ofrenda chiquita, celebrándose otra el día de San José.

El frontón de Deusto, situado al lado de la parroquia y cerca de Bilbao, es bien conocido de cuantos sienten afición por el juego de la pelota.

## Las Arenas

### Y EL ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS DE MAR BILBAINO

Hasta mediados de siglo, la derecha de la desembocadura de la ría de Bilbao estaba formada por Vegas bajas que la marea cubría con sus aguas, dejando al descender éstas, charcas y fangales inútiles para la agricultura y perjudiciales para la salud.

Aún no hace muchos años compró D. Máximo de Aguirre al Estado aquellas marismas y concibió el admirable proyecto de convertir aquellas tierras empantanadas y los arenales que hacían difícil la comunicación con Algorta en vegas de cultivo, en salutíferos pinares, y, por último, acarició la idea de que á la orilla del mar se estableciera la residencia de verano de la población de Bilbao.

Acogida con entusiasmo la idea por sus hijos D. Ezequiel, D. Eduardo y D. Enrique, se desvió el cauce del río Gobelas se recogieron las aguas de las vegas, se implantó en éstas el cultivo agrícola con todos los adelantos modernos, se sembraron de pinos los arenales hasta Algorta, y secundado este movimiento inicial por muchísimas familias de Bilbao se empezaron á construir *chalets* y casas de campo, que hoy aparecen rodeadas de frondosísimos jardines que son la admiración de cuantos visitan el puerto de baños de Bilbao.

Para completar la idea se construyó el año 1869 el *Establecimiento de Baños de Mar Bilbainos*, que está formado de tres grandes edificios, unidos por galerías, donde suelen alojarse durante los veranos las familias más distinguidas de la Corte y del interior de la Península, que vienen buscando nuestro agradable clima. Puede recibir cómodamente cerca de 200

viajeros, y dispone de hermosos salones, corredores y espaciosos jardines defendidos del fuerte viento del mar.

En la playa de Las Arenas se instalan los veranos cassetas de baño, cuyo número no bajaría la temporada última de 180, y á ella acuden á bañarse no solo las familias residentes en Las Arenas, sino las que en gran número conducen desde Bilbao el ferrocarril de Las Arenas, el tranvía, y aun los que aprovechan el nuevo puente que une á Las Arenas con Portugalete, debido al talento é iniciativa del ilustre arquitecto D. M. Alberto de Palacio.

El hermoso puente, llamado *Vizcaya ó de Palacio*, consiste en cuatro torres metálicas, dos á cada lado de la ría, de 62 metros de altura, sosteniendo un tablero de 8<sup>m</sup>20 de ancho á 45<sup>m</sup>10 de altura, la mayor conocida en esta clase de puentes. Por la parte inferior de este tablero se hallan sujetas dos vías férreas de 0,30 de ancho cada una, distando una de otra entre ejes, 7<sup>m</sup>05.

Sobre estas vías férreas, compuestas de carriles de 10 kilogramos de peso por metro lineal, se desliza un tren de rodillos ó bastidor móvil, cuyo objeto es el de sostener suspendido el trasbordador, destinado á llevar viajeros y mercancías, y el de repartir la carga en una extensión lineal de 22 metros, á fin de evitar toda deformación del puente, bajo la acción de la carga móvil.

En la plataforma móvil ó trasbordador caben hasta 200 personas, que se trasportan al aire de una á otra orilla, y fuera del alcance de las olas, en un minuto de tiempo. El trasbordador se mueve horizontalmente de una á otra orilla al nivel de los muelles y está suspendido del bastidor móvil, que se halla á 45<sup>m</sup>10 de altura por una serie de 18 cables oblicuos, combinados de tal manera, que hacen imposibles las oscilaciones en todos sentidos.

El movimiento se produce por medio de una máquina de

vapor de 25 caballos, situada en uno de los pilares de la parte de Las Arenas, á 8 metros de altura, que mueve un tambor al cual van sujetos los dos extremos de un cable sin fin, que va á sujetar á su vez, los dos extremos anterior y posterior del bastidor. De esta manera, según se arrolle en uno ó otro sentido, el tambor arrolla y desarrolla por una de las extremidades del cable, y el trasbordador va hacia una ó otra orilla, según se deseé.

El embarque y desembarque se verifican sin la menor molestia ni tropiezo, subida ni bajada, siempre al mismo nivel, y no cabe la interrupción del movimiento, porque aun dado el caso extraordinario de la ruptura de un cable tractor, lleva al lado otro que garantiza la llegada á la orilla opuesta. Además, cualquier pieza del puente que pudiera deteriorarse por un caso imprevisto ó accidente debido á fuerza mayor, puede desmontarse inmediatamente y sustituirse por otra sin alterar el servicio.

El trasbordador puede soportar 30.000 kilogramos de peso y transportar, sin inconveniente alguno, caballerías, carriages, vagones con carga, etc.

El presupuesto total de la obra, incluso las expropiaciones y gastos extraordinarios, asciende muy próximamente á la cantidad de 800.000 pesetas.

La obra resulta de una exactitud y precisión admirables.

En resumen: por la estructura general, por las hermosas edificaciones que contiene, por los alicientes que á su playa dan los medios de comunicación que la rodean, y por las perspectivas no lejanas del establecimiento del puerto exterior, Las Arenas es un lugar preciosísima de recreo y un pueblo que cada vez ha de ir ensanchando más su ya importante esfera de acción, á medida que el tiempo vaya imprimiendo á su localidad importantes adelantos, ya previstos en la mente de su fundador D. Máximo de Aguirre.

¡Lástima grande que miembros queridísimos de su ilustre familia, que tanto hicieron por Las Arenas, vayan dando prematuro tributo á la muerte!

Las Arenas dispone de varios hoteles permanentes, cafés, restaurants y muchas casas de huéspedes.

Goza de agua potable como Algorta tiene dos escuelas subvencionadas por el Municipio, á las cuales asisten unos 130 discípulos de ambos sexos, y una red de cloacas que se empezó á construir hace algunos años.

Este barrio tiene una iglesia aneja á la parroquia de San Nicolás de Bari, bajo la advocación de «Nuestra Señora de las Mercedes», y una ermita dedicada á Santa Ana, en cuya campa se celebra la renombrada y concurridísima romería de su nombre el 26 de Julio, y la octava el domingo siguiente.

## Portugalete

Ventajosamente conocida de mucho tiempo á esta parte como punto de reunión de los bañistas durante el verano, la villa de Portugalete ha ido ensanchando de día en día su ya antigua importancia, merced á la reciente afluencia de forasteros, base principalísima de incalculables ingresos para gran parte de su vecindario, y á las magníficas obras ejecutadas en su recinto durante los últimos años, obras entre las cuales figuran como principalísimas las del hermoso y elegante muelle de Churruca, ceñido por suntuosas edificacio-

nes, y el magnífico rompeolas que, como continuación de aquél, se interna en el mar hasta larga distancia; ofreciendo al paseante grandiosos atractivos.

La antigüedad de este pueblo data, según algunos historiadores, de época muy remota; pero lo único que se halla comprobado es que su fundación se verificó en 1322 por doña María Díaz de Haro, *la Buena*, Señora de Vizcaya, viuda del infante D. Juan, habiéndose confirmado por varios monarcas el fuero concedido á Portugalete por su fundadora. A propósito de tales confirmaciones, asegúrase que la Reina Católica que tan amante de las cosas de Vizcaya pareció mostrarse durante su permanencia en nuestro solar, vistió de vizcaina para la celebración del juramento.

Portugalete, cuyo vecindario ascendía en 1864 á 1.527 habitantes, cuenta hoy con más de 5.000, habiendo aumentado de manera tan considerable en tan poco espacio de tiempo, á consecuencia, sin duda de la proximidad de importantes centros manufactureros, donde se ocupan bastantes de sus vecinos, y á las comodidades que le presta el ferrocarril de Bilbao á Portugalete, hasta el punto de que son muchas las personas que teniendo sus negocios en esta villa, hállanse domiciliadas en el indicado puertecillo, ya que la distancia de 13 kilómetros que media entre ambos pueblos puede acortarse fácilmente úsando aquel poderoso medio de locomoción.

El municipio de Portugalete sostiene dos escuelas de niños y dos de niñas, y también sufraga la existencia de una clase nocturna para adultos, que se halla abierta desde primeros de Noviembre hasta primeros de Marzo. En la localidad hállase instalado el importante Colegio de Santo Tomás, incorporado al Instituto Vizcaino.

Portugalete dispone de una hermosa iglesia parroquial de la advocación de Santa María, mandada edificar por la fundadora del pueblo en uno de los puntos más culminantes, y

cuenta además en su recinto con el Convento de Santa Clara, situado tambien en una de las mayores alturas de la villa.

El 25 de Julio de cada año, 15 y 16 de Agosto y 8 de Septiembre, celebranse en Portugalete animadas romerías, á las que acuden gran número de personas de los pueblos comarcanos, verificándose con tal motivo atractivos festejos públicos por cuenta de la municipalidad.

La indicada villa tiene estaciones telegráfica y telefónica, y cuenta con casinos titulados «Sociedad del Recreo» y «Casino Republicano», y con una Sociedad Benéfica denominada «La Esperanza».

La Junta de Salvamento que reside en Portugalete es una institución importantísima por los valiosos servicios que presta á la esforzada gente del mar, y los aparatos de que dispone son magníficos y de gran utilidad para el humanitario objeto á que se dedican.

En su hermosa playa existe un balneario, siendo además innumerables las casetas que se colocan en dicho punto durante la temporada de baños.

## Santurce

Situado al pie de la cónica y elevada montaña de Serantes y edificadas sus principales viviendas sobre las abruptas peñas que dominan al mar en extensión amplísima, la topografía de Santurce aseméjase en mucha á la de Algorta, siendo,

por tanto, hermosas en extremo las perspectivas que desde dicho punto se divisan, y saludable por demás el clima de la mencionada zona, saturado como se halla por las frescas y salubres brisas marítimas que penetran de continuo en toda la extensión de su importante territorio.

Además, el aspecto agradabilísimo que le prestan las bonitas edificaciones de palacios y *chalets* que circundan la costa, ensanchándose hasta la carretera que da acceso al pueblo por la parte de Portugalete es un motivo más de admiración á que se presta Santurce, y eso que las bellezas naturales de que dispone la indicada región son una causa más que suficiente para atraer hacia su seno los pasos del viajero.

Conocido en la antigüedad con los nombres de Sant Yurdie, San Jorge y Santuye, su fundación data de época muy remota, pues ya á su iglesia, de la advocación de San Jorge martir, se la llamaba Monasterio en el año 1075 y lo permutó el obispo de Armentia Munio por el Monasterio de Forcado en Castilla la Vieja, al Abad de Oña. A este Abad se lo compró por 300 maravetinos (maravedises) D. Diego Lopez de Haro, Señor de Vizcaya, en el año 1287, según consta en una escritura, é incorporada Vizcaya á la Corona de Castilla, el Rey don Juan I hizo merced de esta iglesia monasterial, en 28 de Diciembre de 1338, á D. Juan Gonzalez de Avelaneda.

La antigüedad de este pueblo se prueba también por las crónicas de la batalla que en el siglo VIII dió contra una crecida banda de corsarios que desembarcaron entre peñascos, el prestamero mayor de Vizcaya, Froom, acompañado de su hijo Fortun Fruiz y de sus parciales.

La población actual de Santurce es próximamente, de 5.000 habitantes, formándola los barrios de Rivas, Repelaga, Galindo, Urioste, Cercamar, Orconera, Regales, Mamariga,

Cabieces, Mello, Villar, Valparda, Tocedo, Nocedal, Ortuella, Franco-Belga, Cadegal, Concha 1.<sup>a</sup> ó la Cerrada, y Campo de Triano.

Los habitantes del casco de Santurce, dedícanse en su mayoría al lemanaje y la pesca, pues existen en él más de 20 prácticos y unos 200 marineros, y el resto de la población de los barrios á la agricultura, excepción hecha de los vecinos de Ortuella, los cuales dada la importancia minera de la zona que habitan, dedícanse con especialidad á las faenas propias de tal industria.

La municipalidad sostiene una escuela de niños y otra de niñas párvulos, dirigida esta última por las Hermanas de la Cruz, en lo que se refiere al radio de Santurce; una de niños y otra de niñas en Ortuella; otra, de niños en Nocedal; una de niños en el barrio de Cadegal y otra de niños en las Conchas. Además, existen en Santurce el importantísimo Colegio de Náutica, donde se da enseñanza gratuita, y del cual han salido inteligentísimos Capitanes y Pilotos, algunos ya retirados en el mismo Santurce, y el Colegio de pensión y media pensión para niñas, donde se da la enseñanza gratuita. Ambas instituciones, dignas de encomio por todos conceptos, débense á la liberalidad y generoso desprendimiento del señor Murrieta, padre del actual Marqués de Santurce, cuyos beneficios dispensados al pueblo que nos ocupa son incalculables. Por eso, y en justo agradecimiento, sin duda, á las mercedes recibidas, figuran en lugar preferentes de la sala capitular del Municipio santurzano los retratos de los excelentísimos señores D. Cristóbal y D. Luciano de Murrieta, ilustres hijos de esta localidad.

La cartería establecida en Santurce, sufragada por el Municipio, verifica el servicio de la correspondencia, que se expide y recoge dos veces al día.

Excepción hecha de la pesca, que dispone de universal

aceptación en todos los mercados, y de la fundición de hierro instalada en el barrio de Ortuella por D. Santiago Ibarra y hermano, el pueblo de Santurce, carece de industria.

La iglesia parroquial hállase dedicada á la advocación de San Jorge, existiendo además, dentro del radio de la población, una capilla de monjas, otra denominada del Cristo, y otra titulada de la Virgen del Mar. En el barrio de Nocedal hay una parroquia aneja á la de Santurce, y otra, la de San Félix, en Ortuella. Hállanse instaladas tambien las capillas de San Pedro, en el barrio de Cabieces; la de Santo Domingo en Capetillo; la de San Bernabé, en Urioste, y la de San Cristóbal, en Repélaga.

Unese dicho pueblo á la capital de Vizcaya por medio del Tranvía de Bilbao á Santurce y no está lejano el día en que verificadas las obras del magnífico Puerto exterior, único refugio en toda la costa cantábrica, y que tan risueño porvenir ofrece á Santurce, ha de llegar hasta él el ferrocarril de vía ancha de Portugalete.

El camino de Peñota que conduce á Santurce desde la playa de Portugalete es digno de visitarse, por ser en extremo atractivas y pintorescas las vistas que desde él se divisan.

## Sestao

Así como el deseo de comodidades y el ansia de esparcimiento han colocado en los extremos puertecillos situados en el Abra, encantadores vestigios del más refinado gusto dentro de la halagadora vida de la calma y hasta la naturaleza misma se ha mostrado pródiga en hacinar en ellos cuantos

motivos de admiración puede pedirse á lo creado, en cielo extensísimo, rumoroso mar y tierra apaisajada, así también á la actividad fabril del trabajo parece haberse mostrado complacida en imprimir á la zona que ahora reseñamos, las grandíscas concepciones de la ciencia humana y el poderoso estímulo de las más gigantescas industrias, nacidas é impulsadas á un vivificante desarrollo en nuestro solar, gracias al continuado esfuerzo de ilustres personalidades.

Centro de las principales industrias vizcainas situado á ocho kilómetros de Bilbao y colindando con el término municipal de Portugalete, el aspecto de la parte ribereña de Sestao atrae de manera irresistible, bien sea vista desde la márgen opuesta del Nervión ó desde el mismo Portugalete, cuando los negros torrentes de humo que despiden sus enhiestas é innumerables chimeneas, élévanse en caprichosos y revueltos giros hasta confundirse con los blancos celajes del horizonte, bien examinándola de noche, cuando las tenebrosidades del ambiente rásganse de continuo ante las mil llamaradas de fuego y lluvia de incandescentes chispas que saltan, se retuercen y giran en las entrañas de aquellas grandiosas fabricaciones.

Sestao divídese actualmente en cuatro barrios: Casco antiguo, Vizcaya, Urbina y San Francisco y su población asciende á 8.000 habitantes.

El municipio sostiene tres escuelas de niños y otras tantas de niñas, cuyos centros se hallan diseminados entre los distintos barrios que forman la jurisdicción y subvenciona además, á los Maestros de tres escuelas de párvulos, con habitaciones. Existe, también, sufragada por el Ayuntamiento: una Escuela de Artes y Oficios, con clases nocturnas para los hombres y duraente el día para las mujeres, en verano, así como otra escuela para adultos, que se halla abierta todo el invierno.

La fabricación domiciliada en Sestao es verdaderamente importantísima tanto por su clase como por su número, figurando en primer lugar la *Vizcaya*, grandiosa fábrica de hierro y acero, laminación y construcciones, cuyas bastísimas dependencias ocupan una superficie de más de cincuenta hectáreas de terreno. Solo el muelle de que dispone á orillas del Nervión para carga y descarga de buques es de más de un kilómetro de longitud.

Existen tambien en dicho pueblo la fábrica *Iberia*, afamado centro manufacturero, dedicado á la elaboración de toda clase de hojadelatas, laterío para fábricas de conservas, hoja de lata iluminada, de la que se conocen en los principales mercados preciosos y acabados modelos, cubos y baños galvanizados y braseros de hierro; la fábrica *Aurrerá*, dedicada á las fundiciones de hierro y acero; la fábrica de fundición de hierro *San Francisco*, propiedad de D. José María Martínez de las Rivas; la de Cementos de los señores Gana y Compañía y la de ladrillos fabricados con residuos de la escoria de los altos hornos, propiedad de los señores Duro y Compañía.

En Sestao se hallan instalados tambien los *Astilleros del Nervión*, inimitable factoría naval dedicada á las construcciones de barcos, maquinarias y cañones. De ella salieron los hermosos cruceros acorazados «Infanta María Teresa», «Vizcaya» y «Almirante Oquendo», causa de legítimo orgullo para aquel centro fabril y de admiración para cuantas personas entendidas en construcciones navales pudieron ver aquellas acabadas obras maestras.

La iglesia parroquial de Sestao, dedicada á la advocación de Santa María, es de construcción antigua, creyéndose que en sus primitivos tiempos hallóse dedicada á Asilo de peregrinos. Tambien es de notoria antigüedad y digno de verse, el pequeño castillo que existe en la plaza del pueblo, frente á la Casa Ayuntamiento. Propiedad en un tiempo del patrón

señor Conde de Miranda, poséelo en la actualidad la familia del Conde de Valmaseda.

La agricultura es escasa en Sestao, dedicándose la mayor parte de los vecinos del pueblo á los trabajos de las fábricas. Sin embargo de esto, se recolecta bastante cantidad de uva, que se dedica á la elaboración de chacolí.

El ferrocarril de Bilbao á Portugalete y el tranvía de Santurce, ponen en comunicación á nuestra villa con Sestao.

La romería más famosa en el indicado pueblo, es la del Cármen, que se celebra en la campa del mismo nombre, en el lugar donde antes existió el famoso Convento, titulado del Desierto, hoy propiedad del Sr. Martínez de las Rivas, donde tiene instaladas las oficinas de su fábrica de San Francisco,

contigua al indicado lugar. Del Convento solo queda en la actualidad la capilla, habiendo sido trasladados á la iglesia parroquial de Sestao, después de la primera guerra civil, las imágenes y retablos que contenía. El señor Martínez de las Rivas, cuyas mercedes con el pueblo referido son bien notorias, costeó la construcción de otra iglesia parroquial.

Además de la Romería del Cármen se celebran otras por Pascua de Resurrección, Corpus, San Pedro, Santa Rosa de Lima y Natividad, en los distintos barrios.

Sestao cuenta con cuatro círculos; el Recreativo, el Republicano, el Tradicionalista y el Socialista, y en cuanto á Sociedades benéficas, hay una de la fábrica de la Sociedad «Vizcaya».

# PEDRO PRIM

VITORIA

FABRICANTE DE APARATOS ORTOPÉDICOS ← → CON REAL PRIVILEGIO DE INVENCION

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

CALZADOS PARA PIES DEFECTUOSOS POR DISFORMES QUE SEAN

ESPECIALIDAD EN CORSÈS PARA TODAS LAS DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, FAJAS Y BRAGUEROS

Las especialidades de esta casa son el tratamiento mecánico y correcto.

# NOTAS ADICIONALES

## Junta Directiva de la Cámara de Comercio

*Presidente.*—D. Emiliano de Olano.

*Vicepresidente.*—D. Ramón Coste.

*Contador.*—D. Victoriano de Zabalinchaurreta.

*Tesorero.*—D. Eduardo Aznar.

*Secretario general.*—D. Miguel S. Mendizabal.

*Vocales.*—D. León Longa.—D. Eduvigio de Bolívar.—Don Santiago de Ugarte.—D. José de Orueta.—D. Luis Castillo.—D. Aniceto Videa.—D. Miguel Uriñarri, D. Melitón Zulaica.—D. Julio Lazúrtegui.—D. Juan de Astigárraga.—D. Román de Uriñarri.—D. Manuel Galindez—D. Ricardo Terán—Don Juan de Goiri.—D. Benito Villangómez y D. Liborio Artiach.

## CONSEJO PROVINCIAL

### DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

*Presidente.*—Sr. Gobernador Civil.

*Comisarios.*—D. Eduardo Coste y Vildósola y D. José Ricardo Ortega.

*Vocales residentes.*—D. José María Martínez de las Rivas; D. Juan Tomás Uribe; D. José Vicente de Amézaga; D. Juan Cruz Eguileor; D. José María Arteche; D. Cayetano Oxangoiti; D. Emiliano Arriaga; D. Joaquín de la Quintana; don Pablo Alzola; D. Restituto Goyoga; D. Pedro Mac-Mahón; D. Luis Aznar Tutor; D. Luis Brifas Mac-Mahón; D. Juan Aguirre y Oxangoiti; D. Eugenio Aguirre y Cucullu; D. Manuel Astigárraga; D. Joaquín Arellano; D. Manuel Ozamiz y D. Manuel S. Larrea.

*Vocales natos.*—Un individuo de la Comisión permanente

de la Diputación provincial; Catedrático de Agricultura; Delegado de Hacienda; Delegado de Veterinaria; Ingeniero Jefe de minas; Ingeniero Jefe de Caminos, Canales y Puertos; Registrador de la Propiedad; Director del Instituto de segunda Enseñanza; Director de la Sucursal del Banco de España; Síndico del Colegio de Corredores del Comercio; Comandante del Puerto; Ingeniero Industrial é Ingeniero Agrónomo del Servicio Agronómico y Secretario del Consejo.

## Junta Sindical de la Bolsa de Bilbao para el corriente año

*Síndico-Presidente.*—D. Antonio Plasencia y Bohigas.

*Vice-Presidente.*—D. Pedro Maurolagoitia Escuza.

*Tesorero.*—D. Pablo Molano y Urquidi.

*Contador.*—D. Teodoro José de Maruri y Larando.

*Adjuntos.*—D. Ramón de Garitagoitia y Bayo y D. Ciriaco de Eguidazu y Arana.

*Secretario.*—D. Juan de Uribe y Uriarte.

## Diputados Provinciales

*Presidente.*—D. Enrique Aresti y Torre, electo por Bilbao, Berástegui, 1, 2º.

*Vicepresidente.*—D. Fernando de Carranza y Arroyo, electo por Valmaseda, Portugalete.

*Secretarios.*—D. Nicasio de Veristain y Andonaegui, electo por Durango, Durango.—D. Alejandro Larrea y Echanove, por Durango, Durango.

*Vocales.*—Alfredo de Urquiza y Zorrilla, electo por Durango, Elorrio.—D. Antonio de las Bárcenas y Sorróndegui, por Valmaseda, Carranza.—D. Antonio de Alzaga y Arrieta, por Valmaseda, Santurce.—D. Gustavo de Cobreros y Alonso Cuevillas, por Valmaseda, Santurce.—D. Bartolomé de Bolívar y Añíbarro, por Durango, Villaro.—D. Pascual de Al-

gorta y Abaroa, por Marquina, Lequeitio.—D. Alberto de Aznar y Tutor, por Marquina, Ribera 18.—D. José Cruceño y Urquiza, por Marquina, Ledesma 10.—D. Emilio Vallejo y Arana, por Marquina, Estación 6.—D. Casimiro de Zunzunegui y Echevarría, por Bilbao, Portugalete.—D. Isidoro León y Arreguía, por Guernica, Guernica.—D. Victoriano de Olalde y Artázar, por Guernica, Bermeo.—D. Aureliano de Galarza y Menchaca, por Guernica, Munguía.—D. Ildefonso de Arrola y Bilbao, por Bilbao, Guecho.—D. Antonio Allende y García, por Guernica, Begoña, Santuchu 2.—D. Sabino de Arana y Goiri, por Bilbao, Pedernales.

#### COMISION PROVINCIAL

PRIMER TURNO.—1898 á 1899

*Vicepresidente.*—D. Aureliano de Galarza.

*Vocales.*—D. Antonio de Alzaga.—D. Alberto de Aznar.—D. Alfredo de Urquiza.—D. Ildefonso de Arrola.

SEGUNDO TURNO 1899 á 1900

*Vicepresidente.*—D. Antónino de las Bárcenas.

*Vocales.*—D. Nicasio de Veristain.—D. Pascual de Algorta.—D. Casimiro de Zunzunegui.—D. Antonio de Allende.

#### Comisiones Permanentes

*Actas.*—D. Ildefonso Arrola.—D. Nicasio Veristain.—Don Isidoro León.—D. Pascual Algorta.—D. Antonino Bárcenas.

*Gobernación.*—D. Aureliano Galarza.—D. Casimiro Zunzunegui.—D. Bartolomé Bolívar.—D. Alejandro Larrea.—Don José Cruceño.—D. Isidoro León.—D. Nicasio Veristain.

*Fomento.*—D. Sabino de Arana.—D. Gustavo de Cobreros.—D. Antonio Allende.—D. Alejandro Larrea.—D. Alberto de Aznar.—D. José Cruceño.—D. Antonino de las Bárcenas.

*Hacienda.*—D. Fernando Carranza.—D. Ildefonso Arrola.—D. Victoriano Olalde.—D. Nicasio Veristain.—D. Pascual Algorta.—D. Gustavo Cobreros.—D. Emilio Vallejo.

*Ferrocarril de Triano.*—D. Ildefonso Arrola.—D. Antonio Alzaga.—D. Isidoro León.—D. Antonio Allende.—D. Emilio Vallejo.—D. Alfredo Urquiza.—D. Casimiro Zunzunegui.

*Censo Electoral.*—D. Alejandro Larrea.—D. José Cruceño.—D. Gustavo de Cobreros.—D. Antonio de Alzaga.

#### Junta Local de Primera Enseñanza

*Presidente.*—D. Felipe Alonso de Celada.

*Vicepresidente.*—D. Francisco de Ibarrolaza, Ronda, 2, 3.<sup>o</sup>

*Vocales.*—D. Vicente Larrea, Pelota, 5, 1.<sup>o</sup>—D. Nicomedes de Eguiluz, Sierra, 19, 4.<sup>o</sup>—D. Ignacio de Ituarte, Castaños, fundición.—D. José de Bernaola, Zamácola, 13, 1.<sup>o</sup>—D. Jenaro Carreño, Ronda, 4, 2.<sup>o</sup>—D. Antonio de Jáuregui, Bailén, 38, 1.<sup>o</sup>—D. Luis Ramírez, San Francisco, 36.—D. José M. Piñillos, Sendeja, 5, 1.<sup>o</sup>—D. Juan P. Gallástegui, Ibáñez de Bilbao, D 1, 2.<sup>o</sup>—D. Nicolás Gorroño, Zorroza, 44, 1.<sup>o</sup>—D. Ramón de Madariaga, Sendeja, 8.—D. Laureano de Ansúátegui, Cinturería, 1.—D. Juan Montes, Arenal, 16.—D. Domingo Busto, Bidebarrieta, 14.

*Música y Gimnasia.*—D. Ignacio de Ituarte.—D. Luis Ramírez, D. Juan Montes.

*Estadística.*—D. Vicente de Larrea.—D. José Bernaola.—D. Nicolás Gorroño.

*Personal y Reclamaciones.*—D. Nicomedes de Eguiluz.—D. Antonio Jáuregui.—D. José M. Piñillos.

*Enseñanza y Material.*—D. Francisco M.<sup>a</sup> de Ibarrolaza.—D. Jenaro Carreño.—D. Juan P. Gallástegui.—D. Ramón de Madariaga.—D. Laureano Ansúátegui.—D. Domingo Busto.

*Secretario.*—D. Domingo Ortiz de Viñaspre.

AGENCIA FUNERARIA  
Y TALLER DE CARPINTERIA  
DE LA

Viuda é Hijos de M. Arroita  
RONDA, 32

Inventor de los aparatos porta-cajas que dán esbeltez y realce á los ataúdes sin que por ello aumente su precio, con privilegio exclusivo.

Único constructor de los ataúdes-urnas y moldeados, forma nueva y elegante, en madera, zinc y hierro galvanizado. Gran surtido de hábitos, coronas, lámparas y todo lo que constituye la industria funeraria.

Esta Agencia posee un completo tren de coches fúnebres y carroajes de acompañamiento.

Se sirve con actividad y verdadera economía.

ESPECIALIDAD EN ATAÚDES-URNAS Y MOLDEADOS

Servicio de noche: RONDA, 25, principal.

Envíos á todas partes.-Servicio permanente.-Teléfono 521

ALMACÉN DE ULTRAMARINOS

POR MAYOR Y MENOR

DE

JUAN JOSÉ URRUTIA

GRAN SURTIDO EN COJONAJES  
ARROCES, BACALAO,

BUJÍAS Y ALMIDONES, JABONES,  
Legumbres y Granos, Azúcares, Aceites, Petróleo, Vinos  
generosos, Conservas, Tocinos, Mantecas, etc., etc.

Calle de la Torre, núm. 6 y Perro, 6.—Teléfono 774

BILBAO

# ÍNDICES

---

Pàginas	Pàginas	Pàginas			
APUNTES HISTÓRICOS Y DESCRIPCIÓN.....	5	Alpargatas (Fábricas de).....	302	Baules.....	309
Abanicos, Paraguas y Sombrillas.....	295	Alpargatas (Almacenes de).....	303	Bazar Médico.....	310
Abogados.....	295	Aluminio.....	303	Bazares.....	310
Academias.....	298	Alumbrado (Constructores de aparatos para el).....	303	Beneficencia.....	49
Aceite mineral.....	298	Alumbrado eléctrico.....	303	Beneficencia domiciliaria.....	50
Acetites y grasas para máquinas.....	298	Análisis químicos.....	303	BILBAO POR ORDEN ALFABÉTICO.....	165
Aceites de Olivas.....	299	Aparatos eléctricos.....	305	Bilbao Ribe & Cantabrian (F. C. de Galda- mes).....	108
Acero y hierro por mayor.....	299	Arbitrios Municipales (Tarifas).....	28	Billar (Fabricante de mesas de).....	310
Administración especial de Hacienda.....	25	Arbitrios Provinciales (Tarifas).....	39	Bolsas de papel para envases.....	310
Administración de Loterías.....	299	Armadores o Navieros y despachantes de buques.....	151	Bolsa.....	61
Adornistas de salones y templos.....	300	Armeros.....	305	Bordadoras.....	310
Aduana.....	25	Arquitectos.....	305	Boterías.....	310
Afinador de pianos.....	300	Aserrar maderas (Fábricas de).....	305	Botellas vacías.....	310
Agentes de Aduana.....	300	Asilo de Huérfanos y Salas Cunas.....	49	Bujías (Fábricas de).....	310
Agentes Consulares.....	71	Astilleros del Nervión.....	306	Bujías y almidón por mayor.....	310
Agencias de informes comerciales.....	300	Ataúdes y efectos fúnebres.....	306	Buques (Consignatarios de).....	310
Agencia de reclamaciones á los ferrocarriles.....	300	Audiencia Provincial.....	42	Cable telegráfico (Tarifas).....	81
Agencias funerarias.....	300	Ayuntamiento.....	43	Cables de acero.....	310
Agencias mineras.....	300	Azúcares (Refinería de).....	306	Cacharrerías.....	311
Agentes de seguros.....	300	Azúcares (Comisionistas en).....	306	Cafés y achicorias.....	311
Aguardientes (Fábricas de).....	301	Azulejos.....	306	Cafés.....	311
Aguardientes por mayor.....	301	Bacalao por mayor.....	306	Cajas de Madera.....	311
Aguas azoadas.....	301	Baile (Academia de).....	307	Cajas de cartón.....	311
Aguas minerales.....	301	Balanzas y Básculas.....	307	Caldererías.....	311
Alambres.....	302	Baldosas hidráulicas.....	307	Calefacción (Aparatos de).....	313
Alambres para instalaciones eléctricas.....	302	Bancos.....	307	Cales y cementos.....	313
Albayalde.....	302	Banqueros.....	309	Calles y Plazas.....	62
Albécitares, Herradores.....	302	Baños (Aparatos para).....	309	Callistas.....	313
Alcaldes de barrio.....	46	Baños (Establecimientos de).....	309	Cámara de Comercio.....	68
Alcohol (Comisionistas de).....	302	Baños (Casa de).....	309	Camas de hierro (Fábricas de).....	313
Alhondigas y depósitos.....	28	Bastones (Fábricas de).....	309	Camas de hierro (Almacenes de).....	313
Almidón por mayor.....	302				

# ÍNDICES

---

	Páginas
APUNTES HISTÓRICOS Y DESCRIPCIÓN . . . . .	5
Abanicos, Paraguas y Sombrillas . . . . .	295
Abogados . . . . .	295
Academias . . . . .	298
Aceite mineral . . . . .	298
Aceites y grasas para máquinas . . . . .	298
Aceites de Olivas . . . . .	299
Acero y hierro por mayor . . . . .	299
Administración especial de Hacienda . . . . .	25
Administración de Loterías . . . . .	299
Adornistas de salones y templos . . . . .	300
Aduana . . . . .	25
Afinador de pianos . . . . .	300
Agentes de Aduana . . . . .	300
Agentes Consulares . . . . .	71
Agencias de informes comerciales . . . . .	300
Agencia de reclamaciones á los ferrocarriles . . . . .	300
Agencias funerarias . . . . .	300
Agencias mineras . . . . .	300
Agentes de seguros . . . . .	300
Aguardientes (Fábricas de) . . . . .	301
Aguardientes por mayor . . . . .	301
Aguas azoadas . . . . .	301
Aguas minerales . . . . .	301
Alambres . . . . .	302
Alambres para instalaciones eléctricas . . . . .	302
Albayalde . . . . .	302
Albéitaras, Herradores . . . . .	302
Alcaldes de barrio . . . . .	46
Alcohol (Comisionistas de) . . . . .	302
Alhóndigas y depósitos . . . . .	28
Almidón por mayor . . . . .	302

	Páginas
Alpargatas (Fábricas de) . . . . .	302
Alpargatas (Almacenes de) . . . . .	303
Aluminio . . . . .	303
Alumbrado (Constructores de aparatos para el) . . . . .	303
Alumbrado eléctrico . . . . .	303
Analisis químicos . . . . .	303
Aparatos eléctricos . . . . .	305
Arbitrios Municipales (Tarifas) . . . . .	28
Arbitrios Provinciales (Tarifas) . . . . .	39
Armadores ó Navieros y despachantes de buques . . . . .	151
Armeros . . . . .	305
Arquitectos . . . . .	305
Aserrar maderas (Fábricas de) . . . . .	305
Asilo de Huérfanos y Salas Cunas . . . . .	49
Astilleros del Nervión . . . . .	306
Ataúdes y efectos fúnebres . . . . .	306
Audiencia Provincial . . . . .	42
Ayuntamiento . . . . .	43
Azúcares (Refinería de) . . . . .	306
Azúcares (Comisionistas en) . . . . .	306
Azulejos . . . . .	306
Bacalao por mayor . . . . .	306
Baile (Academia de) . . . . .	307
Balanzas y Básculas . . . . .	307
Baldosas hidráulicas . . . . .	307
Bancos . . . . .	307
Banqueros . . . . .	309
Baños (Aparatos para) . . . . .	309
Baños (Establecimientos de) . . . . .	309
Baños (Casa de) . . . . .	309
Bastones (Fábricas de) . . . . .	309

	Páginas
Baules . . . . .	309
Bazar Médico . . . . .	310
Bazares . . . . .	310
Beneficencia . . . . .	49
Beneficencia doméstica . . . . .	50
BILBAO POR ORDEN ALFABÉTICO . . . . .	165
Bilbao Ribe & Cantabrian (F. C. de Galda- mes) . . . . .	108
Billar (Fabricante de mesas de) . . . . .	310
Bolsas de papel para envases . . . . .	310
Bolsa . . . . .	61
Bordadoras . . . . .	310
Boterías . . . . .	310
Botellas vacías . . . . .	310
Bujías (Fábricas de) . . . . .	310
Bujías y almidón por mayor . . . . .	310
Buques (Consignatarios de) . . . . .	310
Cable telegráfico (Tarifas) . . . . .	81
Cables de acero . . . . .	310
Cacharrerías . . . . .	311
Cafés y achicorias . . . . .	311
Cafés . . . . .	311
Cajas de Madera . . . . .	311
Cajas de cartón . . . . .	311
Caldererías . . . . .	311
Calefacción (Aparatos de) . . . . .	313
Cales y cementos . . . . .	313
Calles y Plazas . . . . .	62
Callistas . . . . .	313
Cámara de Comercio . . . . .	68
Camas de hierro (Fábricas de) . . . . .	313
Camas de hierro (Almacenes de) . . . . .	313

Cambio (Casas de).....	313
Camiseras.....	313
Capitanes y pilotos navales.....	313
Carbones por mayor.....	314
Cárcel de Bilbao.....	68
Carpinterías.....	315
Carros (Constructores de).....	316
Carruajes (Constructores de).....	316
Carruajes de plaza (Tarifa de).....	69
Carruajes para ferrocarriles.....	316
Carruajes (Alquileres de).....	316
Cartón cuero para cubiertas.....	316
Cartón gris y blanco.....	316
Casas de préstamos.....	317
Casas de huéspedes.....	317
Casas de dormir.....	69
Casas de Socorro.....	69
Casa de Expositos.....	59
Casa de Maternidad.....	60
Casinos.....	317
Caoutchouc.....	317
Caza (Artículos para).....	317
Cédulas personales (Tarifas).....	26
Censo de población.....	293
Centros de suscripciones.....	317
Centro de Instrucción Mercantil.....	317
Cererías.....	317
Cerillas.....	317
Cerrajeros y Herreros.....	317
Cerveza (Fábricas de).....	318
Cerveza por mayor.....	318
Cesterías.....	318
Clavos (Fábricas de).....	318
Cocinas Económicas.....	318
Coches y diligencias.....	70
Cognacs.....	318
Colegios especiales.....	319
Colegios particulares de niños.....	319
Colegios particulares de niñas.....	319
Colegio de Corredores de Comercio.....	319
Colchones de lana.....	320
Colchones de muelles.....	320

Coloniales por mayor.....	320
COLONIAS EXTRANJERAS.....	289
Comandancia de Ingenieros.....	111
Comandancia de la Guardia civil.....	111
Comandancia de Carabineros.....	111
Comandancia de Marina.....	149
Comisaría de guerra.....	111
Comisión Provincial.....	397
Comisiones Permanentes.....	397
Comisión de Negocios Médicos.....	110
Comisión Permanente de Sanidad General.....	110
Comisionistas.....	321
Confiterías.....	321
Corcho.....	322
Cordelerías.....	322
Cordelerías y esparterías.....	323
Cordonerías.....	323
Conсерvas alimenticias.....	322
Consignatarios de buques.....	322
Cónsules.....	71
Correas para transmisión.....	323
Corredores intérpretes de buques.....	751
Corredores de Comercio.....	323
Correos y Telégrafos.....	71
Corseterías.....	323
Cristal (Almacenes de).....	323
Cromos, estampas y grabados.....	323
Cuchillerías.....	323
Cuadros (Talleres de).....	323
Curtidos (Fábricas de).....	323
Curtidos por mayor y menor.....	323
Chatarra (Depósitos de).....	324
Chimeneas francesas.....	324
Chocolates (Fábricas de).....	324
Decoradores.....	324
Dentistas.....	324
Dependencias de la Excm. Diputación.....	82
Depositoria, Pagaduría de Hacienda.....	25
Desincrustante.....	325
Despacho de buques.....	151
Dibujantes.....	325
Dibujo (Objetos de).....	325

Dinamita (Fábricas de).....	325
Diputados á Cortes.....	82
Diputados provinciales.....	82
Diputación Provincial.....	82
Dique Seco del Puerto de Bilbao.....	146
División del término municipal de Bilbao.....	46
Droguerías.....	325
Dulces (Fábricas de).....	327
Ebanisterías.....	327
Efectos Navales.....	329
Electricidad (Compañías de).....	329
Empleados del Ayuntamiento.....	46
Empleados de Correos.....	78
Empleados de Telégrafos.....	81
Encajes.....	329
Encuadernaciones.....	330
Enseñanza Pública.....	85
Escuela de Artes y Oficios.....	85
Escuela Normal de Maestros.....	91
Escuela Superior de Comercio.....	91
Equipos para novias.....	330
Escritorios.....	330
Escultores.....	332
Espectáculos públicos.....	332
Espiejos (Fábricas de).....	332
Espiejos (Almacenes de).....	332
Establecimientos Balnearios de Vizcaya.....	93
Estampas y cromos.....	333
Estáno (Fábrica de papel de).....	333
Estererías.....	333
Estufas.....	333
Etiquetas.....	333
Exposición de artículos de construcción.....	333
Fábricas.....	93
Farmacias.....	333
Ferretería (Fábrica de).....	334
Ferretería (Almacenes de).....	334
Ferrocarril de Trianó.....	94 y 106
Ferrocarril de Bilbao á Las Arenas.....	94
Ferrocarril de Luchana á Munguía.....	103
Ferrocarril de Las Arenas á Plencia.....	99
Ferrocarril de Bilbao á Lezama.....	95

Páginas	Páginas	Páginas			
Ferrocarril de Bilbao á Portugalete.....	99	Harinas, Fábricas de.....	338	Junta Provincial de Beneficencia.....	110
Ferrocarril del Norte.....	96	Harinas, Almacenes de.....	338	Junta Provincial de Sanidad.....	110
Ferrocarril de Amorebieta á Guernica-Luno y Pedernales.....	96	Herradores.....	338	Junta de Obras del Puerto.....	151
Ferrocarriles de Santander á Bilbao.....	98	Hiel, Fábricas de.....	338	Jurisdicción de Marina.....	42
Ferrocarril Hullero de La Robla á Valmaseda rraga.....	101	Hierros y aceros, Fábricas y altos hornos de.....	339	Jurisdicción militar.....	42
Ferrocarril de Bilbao á Durango y Zumá- rraga.....	102	Hierros y aceros, Almacenes de.....	339	Jurisdicción eclesiástica.....	42
Ferrocarriles mineros.....	105	Hilazas por mayor.....	339	Juzgado de primera instancia.....	43
Fielatos para la recaudación de arbitrios mu- nicipales.....	106	Hilazas, Fábricas de.....	339	Juzgado municipal.....	43
Floristas.....	38	Hijos ilustres de Bilbao.....	17	Laboratorio químico municipal.....	43
Fondas y restaurants.....	334	Hilos, Depósito de.....	339	Laboratorios químicos.....	37 Y 114
Fonógrafos.....	334	Hoja de lata, Fábricas de.....	339	Ladrillos y tejas, Fábrica de.....	343
Fornituras.....	334	Hojalaterías.....	339	Lana en rama por mayor.....	343
Fotograbado.....	334	Horchaterías.....	349	Lampisterías.....	343
Fotografías.....	334	Hospital Civil.....	53	Lavaderos públicos.....	343
Frutas por mayor.....	335	Hospital de Solocoeche.....	55	Lavadero mecánico.....	114
Fuegos artificiales.....	335	Horticultura y arboricultura.....	349	Legías.....	343
Fumistas.....	335	Hoteles.....	349	Lencerías.....	344
Fundiciones de cobre, bronce y otros me- tales.....	335	Huevos, Depósito de.....	349	Leña por mayor.....	344
Galletas y bizcochos.....	335	Hules.....	349	Librerías.....	344
Garbanzos (importadores de).....	336	Imágenes religiosas.....	340	Libros rayados, Fábricas de.....	344
Gas (Aparatos para).....	336	Imprentas.....	340	Licores, Fábricas de.....	344
Gas (Fábrica de).....	336	Incendios (Véase Servicio de).....	340	Licores por mayor.....	345
Gaseosas (Fábricas de).....	336	Industria, agricultura y comercio.....	359	Liga Vizcaina de Productores.....	345
Géneros de punto.....	336	Ingenieros agrónomos.....	372	Litografías.....	345
Gimnasios.....	336	Ingenieros de caminos canales y puertos.....	341	Locomotoras y máquinas de vapor.....	345
Giro mutuo.....	336	Ingenieros industriales.....	341	Lotterías.....	345
Gobierno civil.....	109	Ingenieros de minas.....	341	Loza, cristal y porcelana.....	345
Gobierno Militar.....	109	Intervención de Hacienda.....	25	Luchana Mining C.º Limited.....	108
Goma, gutapercha y amianto.....	110	Instituto.....	92	Maderas, Almacenes de.....	346
Grabadores.....	337	Institutos, Comunidades y Establecimientos religiosos.....	112	Maestros de obras y contratistas.....	346
Granos y cereales.....	337	Jabón.....	342	Mantas, Almacenes de.....	347
Grasas, aceites para máquinas.....	337	Jarabes para refrescos.....	342	Máquinas de escribir.....	347
Gruas (Tarifas de las).....	338	Jarcia.....	342	Máquinas, Constructores de.....	347
Gruas y Tinglados, Reglamento de.....	143	Joyería, Fábrica de.....	343	Máquinas de coser.....	347
Guanates, Fábricas de.....	145	Joyerías.....	343	Máquinas de todas clases, Almacenes de.....	347
Guardia municipal.....	338	Juguetes.....	343	Mármoles, Fábrica de aserrar.....	348
Garnicioneros.....	112	Junta municipal.....	343	Marmolistas.....	348
Hacienda (Véase Administración Especial).....	338	Junta del Padrón de Pobres.....	45	Materiales de construcción.....	348
	25	Junta de Instrucción pública.....	53	Mecánicos.....	348
		Junta local de primera enseñanza.....	90	Medallas.....	348
			90	Médicos mayores del Hospital.....	54
				Médicos municipales.....	52

	Páginas
Médicos particulares . . . . .	348
Mercados . . . . .	322
Mercerías . . . . .	349
Mesas de Billar, Fábricas de . . . . .	350
Metales, Estampación en . . . . .	350
Metales, plomo y zinc . . . . .	350
Minas (Compañías de) y mineros . . . . .	351
Minio . . . . .	351
Modas . . . . .	352
Modisterías . . . . .	352
Molduras . . . . .	352
Mosaicos hidráulicos, Fábricas de . . . . .	352
Muebles, Constructores y Almacenistas . . . . .	352
Muebles usados . . . . .	353
Muelles, Reglamento de . . . . .	345
Música, Editores y Almacenistas de . . . . .	353
Música, Profesores de . . . . .	353
Naipes, Depósitos de . . . . .	354
Navieros . . . . .	354
Notarios . . . . .	354
Notas adicionales . . . . .	396
Objetos de escritorio . . . . .	355
Objetos de fantasía . . . . .	355
Objetos religiosos . . . . .	355
Obras Pías . . . . .	114
Oculista . . . . .	355
Ópticos . . . . .	355
Orconera Iron Ore C.º Limited (F. C. de la Orconera) . . . . .	108
Organistas . . . . .	355
Ornamentos eclesiásticos . . . . .	356
Pajarerías . . . . .	356
Panaderías . . . . .	356
Paños por mayor y menor . . . . .	356
Papel, Fábricas de . . . . .	356
Papel, Almacenes de . . . . .	356
Papeles pintados . . . . .	356
Paraguas, Fábricas de . . . . .	357
Paraguas y sombrillas . . . . .	357
Parque de Artillería . . . . .	111
Parroquias . . . . .	115
Pasamanería . . . . .	357

	Páginas
Pastas para sopa . . . . .	357
Pastelerías . . . . .	357
Patatas por mayor . . . . .	357
Pelotas, Fábricas de . . . . .	357
Peluquerías . . . . .	357
Perfumerías . . . . .	358
Periódicos . . . . .	358
Peritos y profesores mercantiles . . . . .	358
Petróleo, Refinería de . . . . .	359
Pianos, Órganos y Armoniums . . . . .	359
Pintores decoradores . . . . .	359
Pinturas, Fábricas de . . . . .	359
Pipas y boquillas, Fábrica de . . . . .	359
Pirotécnicos . . . . .	360
Pizarras . . . . .	360
Placas esmaltadas . . . . .	360
Planchado, Talleres de . . . . .	360
Platería, Fábrica de . . . . .	360
Platerías . . . . .	360
Plazas de mercados . . . . .	122
Plomo y zinc . . . . .	361
Pluma para almohadas . . . . .	361
Pólvora . . . . .	361
Prenderías . . . . .	361
Préstamos . . . . .	361
Procuradores . . . . .	362
Productos químicos . . . . .	362
Profesores . . . . .	362
Provincia Marítima de Bilbao . . . . .	42
Puentes . . . . .	124
Puertas articuladas de hierro y acero . . . . .	362
Puerto de Bilbao.—Instrucciones, tarifas, reglamentos y tablas de mareas . . . . .	125
Puestos públicos . . . . .	30
Puestos de ferias y romerías . . . . .	31
Quincallerías . . . . .	362
Quitamanchas . . . . .	363
Registro civil . . . . .	363
Relojería, Fábrica de . . . . .	363
Relojerías . . . . .	363
Remaches . . . . .	363
Representantes del comercio . . . . .	363
Resinas . . . . .	364
Restaurants . . . . .	364
Ropas hechas . . . . .	364
Ropa blanca . . . . .	364
Sal, Almacenes de . . . . .	365
Salón limpia botas . . . . .	365
Saneamiento de la ría . . . . .	158
Sanidad, Junta Municipal . . . . .	158
Sanidad Marítima del Puerto . . . . .	150
Sanidad Militar . . . . .	111
Santa Casa de Misericordia . . . . .	57
Sastrerías . . . . .	365
Senadores . . . . .	158
Seguros, Compañías de . . . . .	366
Servicio Médico Municipal y asistencia domiciliaria . . . . .	52
Servicio de incendios . . . . .	159
Servicio de vapores . . . . .	161
Sierras mecánicas . . . . .	366
Silleros . . . . .	366
Sociedad Franco Belga de las minas de Somorrostro . . . . .	108
Sociedades de recreo . . . . .	367
Somiers . . . . .	367
Sombrererías . . . . .	367
Subsidios de carruajes y caballerías . . . . .	31
Tabacos, Fábrica de . . . . .	367
Tabla de Mareas . . . . .	153
Tallistas . . . . .	307
Tapiceros . . . . .	367
Tarifas . . . . .	161
Teatros . . . . .	367
Tejas y ladrillos . . . . .	367
Tejidos . . . . .	367
Tejidos, Fábricas de . . . . .	369
Telefónos . . . . .	162
Telas metálicas . . . . .	369
Tinglados . . . . .	156
Tintoreros (Quitamanchas) . . . . .	309
Tipografías . . . . .	369
Tonelerías . . . . .	369
Torneros . . . . .	369

AD  
dez de  
la mi-  
habien-  
San M  
GO  
ian el  
Jefe de  
que **sp**  
D. San  
Santiag

## Páginas

Tornillos, Fábricas de .....	369
Tranvías .....	163
Trapos por mayor .....	369
Transportes marítimos .....	369
Tribunal Contencioso-administrativo .....	42
Tubos, Fábricas de .....	369
Tubos Ingleses de Gres .....	369
Ultramarinos por mayor .....	369
Ultramarinos por menor .....	370
Vaciadores .....	374
Velocípedos .....	374
Velódromo .....	374
Veterinarios .....	374
Vicecónsules .....	71
Vidrio, Fábricas de .....	374
Vinos por mayor .....	374
Zapaterías .....	376
Zinc .....	377
Zincografía, Talleres de .....	377

## VARIACIONES OCURRIDAS

EN LOS CENTROS OFICIALES

## EN EL TRANSCURSO DE LA EDICIÓN

ADUANA.—Por traslado de D. Domingo Fernández de la Cruz, ha sido ascendido á Administrador de la misma el segundo Jefe D. Manuel López Romo, habiendo sido nombrado para esta vacante D. Juan San Martín de Santiago.

GOBIERNO CIVIL.—En la actualidad desempeñan el cargo de Gobernador civil, Oficial primero y Jefe de Orden Público de este centro, en lugar de los que aparecen en la correspondiente sección, los señores D. Santiago Ortega y Frías, D. Ernesto Cebrán y don Santiago Martínez García.

## LAS CERCANÍAS

## Páginas

Algorta .....	382
Baracaldo .....	383
Begoña .....	385
Deusto .....	387
Las Arenas .....	389
Portugalete .....	391
Santurce .....	392
Sestao .....	393

## ÍNDICE DE ANUNCIANTES Y MATERIAS

Abando y Compañía-Fundición .....	XXV
Aldecoa Pedro-Vinos y licores .....	224
Almendral D.-Vinos finos .....	248
Alonso Arsenio-Velocípedos .....	374
Allendesalazar Pedro-Chacolés .....	296
Amann Hijos de E. Quincalla y Juguetería .....	XLI
Amann Ramón-Seguros «La Urbana» .....	XV
Antiguo-El Restaurant .....	364
Apellániz Antonio-Impta. y librería .....	104
Apodaca Francisco-Cereales y granos .....	XXXVIII
Aramburu Antonio-Grabador .....	330
Aramburu y C.º Pedro-Fundición .....	XXII
Arana y C.º José M.º-Droguería .....	XX
Arteche Emilio-Encuadernación .....	330
Arteta Viuda de-Cordelería .....	XII
Arregui Luis-Fábrica de Chocolates .....	XXXIV
Arriaga Emiliiano-Corredor Marítimo .....	324
Arroita Viuda e Hijos de M. Agencia Funeraria .....	398
Arruz y C.º Lucas-Cereales .....	XXIV
Au Petit Parisien-Modas .....	XXIII
Aurrerá Sociedad Anónima-Tubos de hierro colado .....	328
Banegas Hermanos-Frutas .....	4
Barandiarán y C.º E.-Droguería .....	325

## Páginas

Barco y Albizuri-Aceites y grasas .....	337
Barturen y Arribi-Coloniales .....	48
Barrutia Benigno-Cura Callos Paco .....	XLVI
Barrutia Francisco-Hojalatería .....	393
Bayley Jaime R.-Maquinaria .....	392
Bergé y C.º Consignatarios de vapores .....	IX
Bufnoir y C.º F.-Comisionistas .....	Plano de Bilbao
Catalana La-Compañía de Seguros .....	XIV
Cela Agustín-Sastrería .....	395
Colegio del Angel de la Guarda .....	319
Cortadí e Hijos Agustín-R. de buques .....	IV
Corral Mariano-Material para ferrocarriles .....	X y XI
Chanfreau Sobrinos de E.-Novedades .....	144
Damborenea R.-Velocípedos .....	XXXVI
Deprit Amadeo-Fábrica de Vidrio .....	XVIII
Díaz de Mendivil Pedro-Calderería .....	216
Diego Emilio de-Zincografía y Fotografiado .....	200
Dochoa Luis-Librería e imprenta .....	XXIV
Dotesio Luis-Música y Pianos .....	353 y 359
Elejatde Paulino-Placas esmaltadas .....	360
Erausquín Ignacio-Carbones .....	315
Escós Hijos de-Aceite refinado .....	299
Estrada B.-Telas metálicas .....	XXXV
Euba Viuda de R.-Conservas .....	XXIX
Fay Pablo-Consignatario de buques .....	56
Fernández Larruceta y García-Quincalla .....	350
Frigola M.-Ebanistería .....	347
Galdeano y C.º Viuda de Alfonso-Achicorras .....	4
Gamindé A. de-Cristalería La Fé .....	XIII
Garayo Viuda de-Cordelería .....	XXVII
García Enrique-Pianos .....	Cantos de El Libro
García Francisco-Consignatario de buques .....	XL
García Juan-Fábrica de camas .....	248
Garmendia Antonio-Droguería .....	XXXIII
Garnier Henry & C.º-Cognacs y jarabes .....	301 y 345
Gazapo Bernardo-Encuadernación .....	320
Greciet y Compañía Bernardo-Contratistas .....	XLV
Gutiérrez Sergio-Coloniales .....	370
Hachner Pablo-Ingeniero .....	192
Hoyo Hermanos y Compañía-Comisionistas .....	292
Iáñez Marcelino-Fábrica de camas .....	XXXI
Igartua Gamindé y C.º-Comisionistas .....	328

	Páginas
Innes Jaime-Agente de Seguros.....	XXXIII
Irala Juan José-Fábrica de Harinas.....	XXI
Irigoyen Francisco-F. de Dulces Templete.....	357
Jimenez & Lamothé-Destilería Cognacs. Pasta posterior	XVI
Kerkhove y C.-Fundición Artística.....	XVI
Laespada y Compañía A.-Litografía.....	331
Landaburu Hermanas-Librería .....	333
Landera Luis-Armas y grabados.....	297
Larios José-Comisionista.....	325
Larrañaga y Compañía-Fábrica de Achicoria	152
Lawday y Compañía Jaime-Maquinaria y grasas.....	304
Limousin Hermanos-Achicoria.....	120
Limousin Hermanos-Representantes.....	84
Lujá Julián-Droguería.....	326
Lumbres Franciso-Fábrica de conservas, .	XLVI
Llaguno Zácaras-Representante .....	120
Maggi Doctor-Dentista.....	216
Mandiola Francisco-F. de Cepillos .....	IX
Manteca y González J.-Coloniales .....	84
Marcoartu y Compañía-Estudios de pintura.....	128
Margarita en Loeches-A. minerales.....	136
Marquinez José-La Primitiva, F. de Cepillos .....	377
Martin y Hernández, Pedro-Coloniales.....	224
Martínez Aniceto-Efectos fundidos.....	XXXVI
Martínez Lucio-Bazar de muebles.....	280
Maturana Viuda de-Imprenta.....	344
Meins Carlos-Fábrica de Cerveza .....	318
Mendizábal Benigno-P. agrimensor.....	378
Moller Oscar-Ingeniero electricista .....	354
Murua Justo-Ebanistería .....	371
Nalda Pantaleón-Coloniales .....	371

	Páginas
Navea G. Antonio-The y Achicoria.....	310-311
Nervión El Establecimiento de Baños.....	XLIII
Nuevo Viuda de Bernabé-Hojalatería .....	XIII
Ocaña Jerónimo-Hojalatería .....	339
Olavarria Francisco-Vinos .....	XXXI
Olave y Compañía José-Carbones .....	314
Olea Carlos-Fábrica de galletas .....	144
Oncins y Compañía Antonia-Pirotécnica .....	VI
Orbegozo Ramiro-Seguros .....	XIX
Orive Salustiano-Leche esterilizada y agua de Colonia .....	161-162
Oronos G.-Dentista.....	324
Owen Edward van-Velocípedos .....	XLIX
Paris Pedro-Lana y trapos .....	XXI
Prim Pedro-Ortopédico .....	395
Protectora La-Compañía de contraseguros .....	XLII
Quintana Hermanos, Fábrica de armas.....	160
Real Compañía Asturiana-Plomo y zinc .....	XXIX
Rementería J. Tomás-Vinos finos .....	375
Ribechini Lámbarri y Compañía-Aserradero de mármol .....	348
Rioja Alta La-Vinos finos .....	72
Rodríguez Cruzado Antonio-Agencia de ne- gocios .....	VII
Rodríguez Enrique-Hojalatería .....	XXX
Rosal José-Constructor de básculas .....	306
Rousse J. A.-Representante .....	III
Ruiz Enrique-Sastrería .....	332
Sáez Nicasio-Vinos y Aceites .....	298
Sagarduy e Hijos José-Fundición .....	305
Salcedo y Rubio Luis-Vinos finos .....	280
Saneamiento de la Ría-Tubos de Gres .....	VII
Sarasola Juan M.-Pizarra .....	XXXIX
Sarasua Agustín R.-Muebles .....	XLV
Schmedling y Compañía-Bacalaos y Rabas .....	XXIV
Singer-Máquinas de coser .....	300
Stephens Federico W.-Cables de acero .....	294
Sociedad Anónima Plomos y Estaios Lami- nados .....	312
Sociedad Hullera Vasco Leonesa-Carbones .....	XXXVII
Sociedad Anónima Tubos Forjados .....	VIII
Suárez Llaguno, José-F. de licores y jarabes .....	346
Sucesor de la Viuda de Somonte y Hermano- Droguería .....	XXXII
Stephens Federico W.-Cables de acero .....	294
Talleres de Deusto-Aceros moldeados .....	XLIV
Talleres de San Martín-Turbinas y grúas .....	XLVIII
Talleres de Zorroza-Calderas y maquinaria .....	379
Trevijano e Hijos-F. de conservas .....	372
Ugalde José-Imprenta y Librería .....	272
Ugarte Santiago-Vinos y Aceites .....	II
Uriarte y Compañía-Carbones .....	V
Urréjola Hipólito-Sombrillas y paraguas .....	184
Urrutia Juan José-Coloniales .....	398
Valle Regina-del-Representante .....	268
Velasco y Ubieta-Garbanzos .....	373
Viau Mariano-Relojero electricista .....	48
Vidaurrázaga y Compañía-Fábrica de clavos .....	XLVII
Videa Hijo de R.-Coloniales .....	XX
Villar Eleuterio-Librería .....	XXVII
Vensen Carlos-Correas para transmisiones .....	288
Zanguitú Hnos.-Balneario de Ormaítegui .....	XXVIII
Zulueta Nicolás-Salón limpia botas .....	XXXVIII
Zunzunegui y Compañía C.-Herramientas .....	368

## DROGUERIA DEL CORREO

— 3 DE 3 —

## ANTONIO GARMENDIA

Completo surtido de todos los artículos del ramo. Productos medicinales de los más puros que se conocen. Perfumería de las mejores marcas á precios sin competencia. Pinturas finas para óleo, acuarela y forma miniatura.

Especialidad en artículos para fotografía y pintura artística.

CORREO, — 9. — BILBAO

## Unión Assurance Society

(LA UNION DE LONDRES)

FUNDADA EN 1714

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Subdirección para las Provincias Vascongadas y Noroeste de España

## NORTHERN ASSURANCE COMPANY

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

AGENCIA GENERAL EN VIZCAYA

JAIME INNES

Gran Vía, 30

ALMACEN DE EFECTOS FUNDIDOS  
de  
**ANICETO MARTINEZ**

Barrencalle, 5

**BILBAO**

Tubería de hierro colado.

Chimeneas francesas é inglesas.

Estufas de todos sistemas.

Bombas para agua.

Cocinas económicas y demás artículos  
concernientes al ramo.

**Velocipedos y Automóviles**

Representación exclusiva de las  
principales marcas de bicicletas

«HUMBER» «COLUMBIA» «PHEBUS» ETC.

Coches y triciclos automóviles de 1 á 20 asientos y de 2 á  
20 caballos de fuerza, marcas

«PHEBUS». DE DISTRICH & C.º etc.

*Ventas al contado y á plazos*

**RICARDO DE DAMBORENEA**

CAMPO VOLANTÍN, 14.—BILBAO

# Sociedad Hullera Vasco-Leonesa

Carbones procedentes de sus minas de Santa Lucía, en Pola de Gordón (León)

Oficinas en Bilbao: HURTADO DE AMÉZAGA, 12

Hay dos clases de carbón en las minas de Santa Lucía: antracitoso y semigraso.

El carbón antracitoso es de gran potencia calorífica, y por tanto, se emplea, con notable ventaja, por lo económico, en los gasógenos Dowson, y también para vapor, cuando el emparrillado reúne condiciones adecuadas para el caso. Igualmente da excelente resultado en la calefacción doméstica, porque á la combustión produce solamente una pequeña parte del humo y olor fétido que despiden los carbones grasos.

El menudo antracitoso es especial para la calcinación de carbonatos, por su fortaleza y limpieza. Así lo ha demostrado la experiencia, y por ello lo usan los principales explotadores de dichos minerales.

El carbón semigraso es de superior calidad, y mezclado con el antracitoso, tiene grandísima aceptación para toda clase de servicios.

El aglomerado, que con ambas clases de carbón fabrica esta Sociedad, es muy bueno para vapor, especialmente para locomotoras de ferrocarriles, como lo prueba el empleo que de él se hace por importantes compañías ferroviarias e industriales.

ZAPATERÍA DE MADRID  
de  
**NICOLÁS ZULEUETA**  
FUEROS, 2  
Sucursal: BIDEBARRIETA, 1.

SALÓN LIMPIA BOTAS

CREMAS, BETUNES Y CEPILLOS

PLAZA NUEVA

Bilbao.

**FRANCISCO APODACA**

24—HURTADO DE AMÉZAGA—24

*Bilbao*

ALMACEN DE GRANOS, CEREALES  
Y CARNES SALADAS

Suministros Militares

**FRANCISCO APODACA**

24—HURTADO DE AMÉZAGA—24

## GRANDES CANTERAS DE PIZARRA

TALLERES MECÁNICOS MOVIDOS POR FUERZA MOTRIZ PARA SU ELABORACIÓN

DE  
**JUAN M. SARASOLA**

ISASONDO (Guipúzcoa)

Tableros para mesas de billar, balcones, chimeneas, lavabos, escaleras, mostradores, mesas, panteones, lápidas, pizarras manuales, tableros para escuelas, mesas de altar, tumbas, urinarios, retretes, bancos para jardines y paseos, veladores, fregaderas, pesebreras, retablos, divisiones, vertientes para ventanas, estantes, depósitos de agua, bovedillas, cordones para esquinas de asfaltados, aceras, jardines, huertas, etc., etc.

Especialidad en pavimentos combinados con baldosas de mármol.—Chimeneas pulimentadas de todos modelos

SE REMITEN MUESTRAS Y CATÁLOGOS DE PRECIOS Á QUIEN LOS SOLICITE

LOS PEDIDOS DEBEN DE HACERSE Á SU PROPIETARIO

**JUAN M. SARASOLA.**—Isasondo (Guipúzcoa).

Dirección telegráfica: SARASOLA-BEASAIN-ISASONDO

# LINEA REGULAR DE VAPORES

SERVICIO SEMANAL

ENTRE BILBAO Y CORUÑA

con escalas en los puertos de Castro Urdiales, Santoña, Santander, Rivas-  
desella, Gijón, Avilés, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo y Vívero

*por los rápidos vapores*

Maria Cruz, María del Carmen, María Gertrudis, Mieres, Langreo,  
Santoña y Cotoño.

Para informes generales dirigirse á su consignatario D. Francisco García en Santander, Muelle, 7, teléfono 252, y en Bilbao, Sierra, 3, principal, teléfono 859.

# GRANDES ALMACENES AMANN

BILBAO

## SECCIONES DE LOS GRANDES ALMACENES AMANN

N.<sup>o</sup> 1 { Sección de Quincalla, *Mercería Bisutería*.—Metal blanco, cubiertos, navajas, tijeras, cuchillos, espejos, artículos japoneses, loza y cristal, marcos de retrato, artículos de piel, lámparas, cuerdas, artículos de pesca, etc.

N.<sup>o</sup> 2 Sección de Perfumería, *Cepillería*.—Peines, esponjas, artículos de religión, etc., etc.

N.<sup>o</sup> 3 Sección especial de *Cintas de seda, Bordados y Puntillas*, etc.—Sección de Papelería y Artículos de Escritorio.

N.<sup>o</sup> 4 Sección de Género Blanco.—Percales, lienzos, piqués, muletones, retortas, plugastels, brillantinas, etc., etc., desde lo más fino á lo más ordinario.

N.<sup>o</sup> 5 Sección de Tejidos Color, altas novedades.

N.<sup>o</sup> 6 Sección de Confección y artículos para Señora.—Sección de Pañolería.—Sección de Guantes.—Sección de Corsés.

N.<sup>o</sup> 7 Sección de Tejidos Color, altas novedades.

N.<sup>o</sup> 8 Sección de Confección y artículos para niños.

N.<sup>o</sup> 9 Sección de Mobiliario.—Alfombras, tapetes, cubrecamas, toallas, mantelerías, felpudos de todas clases, etc.

N.<sup>o</sup> 10 Sección de Hules: Gran surtido para pasillos, lavabos, etc., etc.

N.<sup>o</sup> 11 Sección de Paraguas, Sombrillas y Abanicos.

N.<sup>o</sup> 12 Sección de Zapatería, dirigida por un conocido maestro-zapatero de Bilbao.

N.<sup>o</sup> 13 Sección de Sombrerería.—Sombreros de todas clases para caballeros, señoras y niños.

N.<sup>o</sup> 14 Sección de Muebles.—Venta de juegos completos de salones, gabinetes, comedores, dormitorios, etc., etc., y ventas de toda clase de muebles sueltos, cortinones, sillerías, camas y colchones, etc. Especialidad en sillas. En esta sección venta á plazos y al contado.

N.<sup>o</sup> 15 Sección de Confeción y artículos para caballero.—Camisería, corbatería y toda clase de prendas para vestir.

N.<sup>o</sup> 16 Sección de Juguetería.—Sección de Cestería.—Sección de Artículos para viaje.—Sección de Bazar y artículos para regalos.

N.<sup>o</sup> 17 Sección de Relojería, dirigida por un acreditado relojero de esta villa (toda clase de composturas á precio fijo).

N.<sup>o</sup> 18 Sección de Sastrería, á cuyo frente se halla un conocido sastre cortador de esta villa.

N.<sup>o</sup> 19 Grandes Talleres de confección (para recibir los encargos estará en los Almacenes una de las maestras de los Talleres).

### PRECIO FIJO

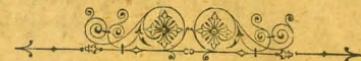
ENTRADA LIBRE ↔ LUZ ELÉCTRICA ↔ TELÉFONO  
ASCENSOR MONTACARGAS HASTA EL 5.<sup>o</sup> PISO ↔ REPARTO GRATIS Á DOMICILIO

GRAN ESCALERA IMPERIAL PARA LA SUBIDA Á LOS ALMACENES

NOTA IMPORTANTÍSIMA. Todos los artículos comprados en estos Almacenes pueden cambiarse ó se devolverá su importe dentro de las 48 horas, á excepción de los géneros á medida.



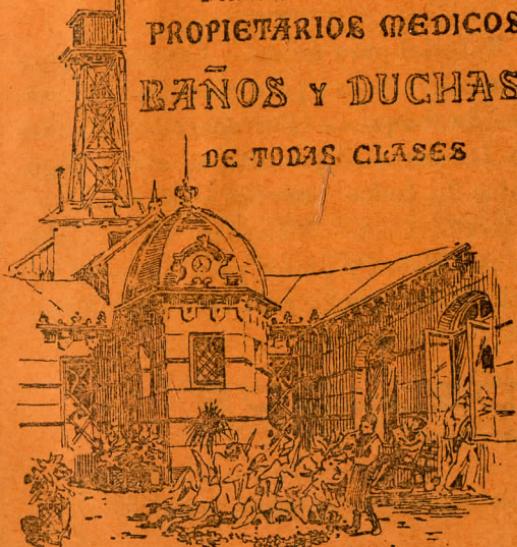
LA PROTECTORA es la única Compañía de contra-seguros domiciliada en Bilbao. Todo asegurado debe estar contrasegurado para tener bien defendidos sus intereses, porque el contraseguro es el necesario complemento del seguro. LA PROTECTORA lleva suscritas pólizas por bastantes *millones de pesetas*, lo que revela su crédito, y ha intervenido en las liquidaciones de siniestros de incendios con ventajas positivas para los asegurados, según estos lo han publicado en la prensa. *Consejo Consultivo de Abogados: Excmos. Sres. D. C. Núñez Granés, D. N. Salmerón, D. R. F. Villaverde y D. R. de Guillerna, del I. Colegio de Madrid.*



Esta Compañía de Contraseguros, constituida legalmente en 1896, para la protección y defensa de sus abonados ante las Compañías aseguradoras, es la más económica y la que ofrece la garantía más eficaz en las condiciones de sus pólizas, por la intervención directa que concede en sus gestiones á los contrasegurados.

Dirección General y Oficinas:  
Correo, 24—BILBAO  
SUBDIRECCIÓN EN MADRID:  
MENDIZABAL, 30.—HOTEL

EL NERVION  
 ESTABLECIMIENTO HIDROTERAPICO  
 DIRIGIDO POR SUS  
 PROPIETARIOS MEDICOS  
 BAÑOS Y DUCHAS  
 DE TODAS CLASES



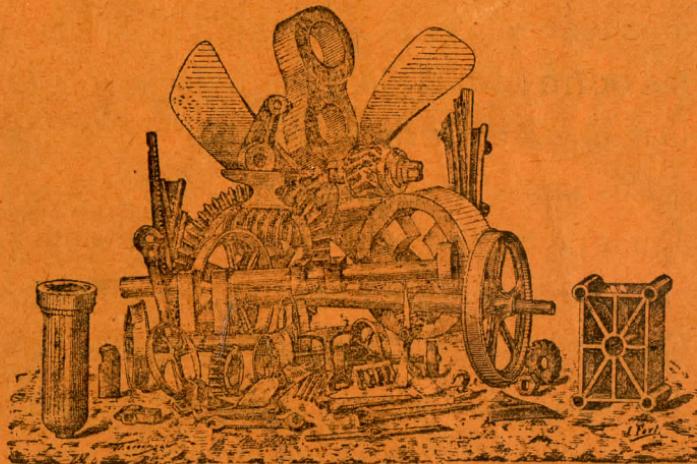
CALLE NUEVA 5. BILBAO.

Este Establecimiento se halla abierto todo el año: en verano desde las **seis** de la mañana á las **ocho** de la tarde, y en invierno de **siete** de la mañana á **siete** de la tarde.

Los bañistas encontrarán en él jabonetas y aguas de olor para el baño, guantes de frotación, etc., etc., y en sus dobles y elegantes departamentos de **Duchas** y **Baños**, (separados para ambos sexos), la limpieza, ventilación y demás condiciones higiénicas, tan necesarias en esta clase de Establecimientos.

**BAÑOS Á DOMICILIO**

TELÉFONO NÚM. 434



## TALLERES DE DEUSTO BILBAO

Material para minas.—Lavaderos para mineral.—Piezas para máquinas y cascos de buques.—Ferrocarriles, Trenes de laminar.—Agricultura, etc.—Vagonetas de todos tamaños.—Rastrillos.—Herramientas.—Yunques, etc.—Cabezales.—Bases y platos para prensas hidráulicas. Trucks para tranvías eléctricos y ferrocarriles.

### ACEROS MOLDEADOS

#### TALLERES DE FORJA Y MAQUINARIA

ACEROS EXTRADULCES PARA DINAMOS Y Duros PARA HERRAMIENTAS Y PROVECTILES ✤ ESPECIALIDAD EN EJES MONTADOS

Se fabrican según modelos ó dibujos acotados, toda clase de piezas desde 500 gramos á 8 toneladas

# Bernardo Gréciet y Compañía

CONTRATISTAS

Ledesma, 20, 2.<sup>o</sup>-BILBAO

## *Exploatación de minas*

Construcción y especialidad en todas clases de tranvías aéreos y planos inclinados.

Montaje de puentes y simbras, tijeras americanas y planchadas.

Estacamiento á vapor, máquinas de buzo, wagones para minas y obras de todas clases.

Se garantizan todos los trabajos de la casa.

TAPICERÍA Y EBANISTERÍA

DE

# Agustín Rodríguez Sarasúa

Construcción de toda clase de muebles de época y del día, sillerías de fantasía para gabinetes y de distintos estilos para salones. Especialidad en la confección y colocación de cortinajes sencillos y de lujo.

Taller de cordonería y pasamanería, propiedad de la misma casa. Esmerada confección de toda clase de obra concerniente al ramo, desde la más sencilla hasta la más elegante.

Especialidad en flecos cuadriculados, alzapaños y borlas para sillas y guardamalletas.

Trabajos para ornamentos de Iglesia, modistería, carruajes particulares y coches de ferrocarriles, etc.

CALLE DE LEDESMA, NÚM. 9

↔ (ANTES PARTICULAR) ↔

BILBAO

BENIGNO MENDIZABAL

PERITO AGRIMENSOR

## B. MENDIZABAL E HIJOS

ESCULTORES Y TALLISTAS

EN PIEDRA, MADERA Y YESO

Astarloa, letra S

Especialidad en trabajos sobre piedra, madera y yeso.

Se presentan gratis á quien lo deseé, planos y diseños de panteones ó retablos; ejecutándose toda clase de modelos para el decorado en yeso.

BILBAO

Sociedad Anónima

## Talleres de "San Martín"

Antes EDUARDO L. DORIGA.

SANTANDER

Especialidad en turbinas  
grúas y trasmisiones de vapor

Material para Ferrocarriles, Puentes, Cambios de vía, etc.—Material para Minas, Wagones, Volquetes, Lavaderos, etc.—Armaduras de hierro, Bombas, Máquinas de vapor, etc.—Calderas de vapor, Depósitos de agua, etc.

FUNDICION

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

TALLERES DORIGA—SANTANDER


**TORNO PARALELO PERFECCIONADO**  
**DE ACERO Y HIERRO MALEABLE ESPECIAL, EXTRA DURO**  
 CON PATENTE DE INVENCION

REPRESENTANTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL

**D. EDUARDO VAN OVEN**  
 BILBAO.—GRAN VÍA, 42

Este torno inglés presenta una gran ventaja sobre cualquier otro sistema, porque permite el ajuste instantáneo del objeto que se desea trabajar, con solo apretar un muelle con el dedo.

Este muelle está situado cerca de la barra y produce una rápida depresión, lo que hace la boca de delante enteramente móvil.

Por consiguiente, empujando esta boca móvil contra el objeto que se vaya a trabajar, quedando este así ajustado, se da una media vuelta con la barra como se hace habitualmente.

**GRAN ECONOMIA DE TIEMPO.**—El obrero se evita el tener que dar innumerables vueltas al torno para cerrarlo y abrirlo, y con una simple presión basta y queda muchísimo más apretado que el torno ordinario, a causa de la rosca angulosa que lleva, lo que da una *mayor resistencia de cierre* y un *mínimum de desgaste*.

Otra ventaja bastante notable es que los objetos cogidos por la boca de dicho torno resultan en posición enteramente horizontal, lo que facilita mucho el trabajo exacto del obrero.

Los tornos paralelos están hechos con hierro fundido maleable muy especial y resisten los mayores trabajos. Las bocas son de acero extra duro.

Tienen la forma curvada y son *mucho más fuertes* que los modelos rectos del torno ordinario.

Varios millares de estos tornos se han vendido en los arsenales ingleses, franceses, alemanes, rusos, etc.

Las Compañías de ferrocarriles y grandes talleres también los han adoptado.



# GRANDES DESTILERIAS A VAPOR

DESTILACIÓN CHARENTAIS

OLD BRANDY



JIMENEZ & LAMOTHE  
MÁLAGA & MÁLAGA

OLD BRANDY

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

De venta en los principales Ultramarinos, Restaurants, Hoteles y Cafés

Representante para el Norte de España:

Viuda de F. Hoyos. - Mercado de Amézaga, 10. - BILBAO.